



**MOLEN
BEEK1080**



**PB-PP | B-28659
BELGIE(N)-BELGIQUE**

**BIENNALE
DE LA PHOTO**



CULTURELE

CULTUREL

AGENDA

02 > 04.2019

Sint-Jans-Molenbeek-Saint-Jean



**MAISON DES CULTURES
ET DU PATRIMOINE LOCAL
HUBS VAN CULTUREN
EN TOEGANGELIJKE SAMENWAKING
VAN OERPLAATSLOC OMBEEK**



LE SERVICE COMMUNAL DES CULTURES DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
DE GEMEENTELIJKE DIENST CULTUREN VAN SINT-JANS-MOLENBEEK
www.culture1080cultuur.be

 <p>Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale Huis van Culturen en Sociale Samenhang</p>	<p>Rue Mommaerts <i>straat</i>, 4 Chaussée de Merchtem, 67 <i>Steenweg op Merchtem</i> ☎ 02/415.86.03 ✉ contact@lamaison1080hethuis.be www.lamaison1080hethuis.be</p>
 <p>Château du Karreveld Karreveldkasteel</p>	<p>Avenue Jean de la Hoesel <i>laan</i> 3 ☎ 02/415.86.03 ✉ culture.1080@molenbeek.irisnet.be www.culture1080cultuur.be</p>
 <p>Gemeentelijke dienst Nederlandstalige cultuur Service communal de la culture néerlandophone</p>	<p><i>Hovenierstraat</i> 47B Rue du Jardinier ☎ 02/412.06.32 ✉ cultuurbeleid.1080@molenbeek.irisnet.be www.culture1080cultuur.be</p>
 <p>Service communal du Tourisme Gemeentelijke dienst Toerisme</p>	<p>Rue Mommaerts <i>straat</i> 4 ☎ 02/600.74.07 ✉ tourisme.1080@molenbeek.irisnet.be</p>
 <p>Bibliothèque francophone n° 1 Franstalige bibliotheek 1</p>	<p>Rue Tazieaux <i>straat</i>, 25 ☎ 02/410.59.17</p>
 <p>Bibliothèque francophone n° 2 Franstalige bibliotheek 2</p>	<p>Rue Charles Malis <i>straat</i> 40 ☎ 02/414.48.99 ✉ biblio.1080@molenbeek.irisnet.be</p>
 <p>Nederlandstalige bibliotheek « DE BOEKENMOLEN » Bibliothèque néerlandophone</p>	<p><i>Hovenierstraat</i> 47A Rue du Jardinier ☎ 02/410.03.62 ✉ bibliotheek@molenbeek.irisnet.be www.sint-jans-molenbeek.bibliotheek.be</p>
 <p>MoMuse - Musée communal MoMuse - Gemeentelijk Museum</p>	<p>Rue Mommaerts <i>straat</i>, 2A ☎ 02/412.08.12 ✉ momuse@molenbeek.irisnet.be www.momuse.be</p>
 <p>Centre Communautaire Maritime asbl Gemeenschapscentrum Maritiem vzw</p>	<p>rue Vandenboogaerde <i>straat</i> 93 ☎ 02/421.16.00 ✉ contact.ccm@molenbeek.irisnet.be https://ccmaritime.wordpress.com/</p>
 <p>Micro-Folie - Musée numérique Digitaal museum</p>	<p>Rue Mommaerts <i>straat</i> 4 ☎ 02/412.08.12 http://reservation.micro-folies.com/</p>

Vous pouvez utiliser vos chèques Sport & Culture pour les activités organisées par les services communaux.
U kunt uw sport- en cultuurchèques gebruiken voor activiteiten georganiseerd door de gemeentelijke diensten.



Catherine MOUREAUX,
Bourgmestre de Molenbeek-Saint-Jean
Burgemeester van Sint-Jans-Molenbeek

Chers Molenbeekois,

Meilleurs vœux ! Que cette année 2019 vous apporte le bonheur au quotidien, la santé pour vous et vos proches, ainsi que l'envie de faire de belles rencontres !

Le programme de cet Agenda culturel nous y invite : concerts en tout genre, danse à vivre et ou à pratiquer, stages créatifs, repas et goûters à partager, cinéma en festival ou en ciné-clubs, conférences, ateliers d'écriture, de dessin, de jeux, de lecture, de musique, expositions de talents confirmés ou d'amateurs passionnés : le programme de ces trois prochains mois regorge d'activités !

Comme autant d'occasions de viser de nouveaux horizons. De ceux qui nous emmènent vers l'émotion, le rire, les larmes. Sur un chemin pavé de nouvelles sensations.

Pointons aussi en mars et avril, la première édition de la Biennale de la Photographie, nouvelle initiative, visible à la fois à la Maison des Cultures et au Château du Karreveld. N'y manquez pas la visite inédite des 15 anciennes chambres avec vues.

Enfin, la Micro-Folie, le nouveau musée numérique et le MoMuse, musée communal sont deux nouveaux outils culturels créés à votre intention, ne manquez pas de les visiter, seul ou en famille. Vous en ressortirez, comme tous ceux qui y sont déjà passés, éblouis et fascinés.

Je suis fière que notre commune propose un tel éventail d'opportunités, en partenariat avec une foule d'associations locales qui comme moi, sont convaincues que tous ensemble, nous sommes une maille du tissu social. Précieuse et indispensable pour la cohésion de l'ensemble.

Beste Molenbekaars,

Beste wensen ! Moge dit jaar 2019 u geluk brengen, een goede gezondheid en zin in mooie ontmoetingen.

Het programma van deze culturele agenda nodigt ons ervoor uit. Allerlei concerten, dans om te beleven of te doen, creatieve stages, maaltijden en 4uurtjes om te delen, filmfestival of – club, conferenties, diverse workshops, tentoonstellingen: een mooi gevuld programma voor de komende 3 maanden !

Ook mooie gelegenheden om nieuwe horizons te verkennen, die van emotie, de lach, de traan. Op een weg, geplaveid met nieuwe sensaties.

Noteer ook in maart en april, de eerste editie van de Biennale van de Fotografie, een nieuw initiatief, te bezoeken in het Huis van Culturen en in het Karreveldkasteel. Vergeet zeker ook niet de 15 kamers met uitzicht te bezoeken !

Tot slot, zijn er de Micro-Folie, het numeriek museum en het gemeentelijk museum MoMuse, twee nieuwe culturele plekken die er zijn voor u. Ga zeker eens langs, alleen of met de hele familie.

Ik ben fier dat onze gemeente deze waaier aan mogelijkheden aanbiedt, in samenwerking met heel wat lokale organisaties, die, zoals ik, ervan overtuigd zijn dat we, samen, deel uitmaken van een sociaal weefsel. Bescheiden, maar waardevol en onontbeerlijk voor de samenhang van het geheel.



Françoise SCHEPMANS,
Échevine de la Culture francophone
Schepen van Franstalige Cultuur

Chers habitants,

Cette nouvelle année débute avec une programmation culturelle, riche et variée, aussi bien à la Maison des Cultures, dans le Centre historique de notre commune, qu'au Château du Karreveld et au Centre Communautaire Maritime. Ces trois pôles, qui tissent un maillage culturel à travers les quartiers de Molenbeek, collaborent pour proposer des activités diversifiées pour tout public de tous les âges.

L'offre est particulièrement étoffée pour les enfants qui découvrent des histoires ludiques lors des "samedis contés" ou, en compagnie de leurs parents, lors de la "petite nuit du conte". Les vacances de carnaval seront également mises à profit pour éveiller les petits lors de stages créatifs sur la thématique du temps.

Les activités incontournables, pour les plus grands, sont toujours à l'affiche comme l'Heure Musicale qui fait vibrer, une fois par mois, les salons de la Maison communale avec des notes de musique classique, ou encore Blue Flamingo pour les amateurs de jazz dans l'écrin du Château du Karreveld. Au rayon des nouveautés, ne manquez pas le one woman show de Samia Orosemane ou le concert du groupe Nawaris qui mélange musiques classiques orientale et occidentale. Vous avez l'embaras du choix.

Au plaisir de vous y rencontrer à l'une de ces manifestations, je vous souhaite une très belle année sous le signe de la culture.

Beste bewoners,

Dit nieuwe jaar begint met een culturele programmering, rijk en gevarieerd, zowel in het Huis van Culturen, in het historisch centrum van onze gemeente, als in het Karreveldkasteel en in het Gemeenschapscentrum Maritiem. Deze 3 polen, georganiseerd in een cultureel netwerk doorheen de Molenbeekse wijken slaan de handen in elkaar om een gediversifieerd aanbod aan te bieden, voor alle leeftijden.

Het aanbod is, in het bijzonder, erg uitgebreid voor kinderen die speelse verhalen ontdekken tijdens de "vertelzaterdagen" of, in gezelschap van hun ouders, tijdens "de kleine sprookjesnacht". Tijdens de krokusvakantie is er eveneens, voor de kleinsten onder ons, een creatieve stage rond het thema "Tijd".

Voor een iets ouder publiek staan de vaste waarden ook nog steeds op het programma, zoals het Muzikaal uurtje dat, éénmaal per maand, de salons van het Gemeentehuis doet vibreren op de maat van klassieke muziek, of Blue Flamingo, voor jazzliefhebbers in het Karreveldkasteel. Bij de nieuwigheden, mis zeker de one woman show van Samia Orosemane niet, of het concert van Nawaris, dat klassieke Oosterse en Westerse muziek mengt. Keuze genoeg.

Graag tot op één van de komende evenementen. En een gelukkige nieuwjaar, in het teken van cultuur.



MICRO-FOLIE

Plateforme culturelle inédite en Belgique, la **Micro-Folie** de Molenbeek offre un nouveau regard sur le monde, un regard aéré, porteur de sens et d'altérité enrichissante. Constitué d'un **musée numérique** faisant le pont entre l'Académie de Dessin et des Arts visuels, le MoMuse et la Maison des Cultures et de la Cohésion sociale, ce nouvel espace d'échanges permet de découvrir les cultures de l'Antiquité à nos jours grâce aux techniques multimédia les plus actuelles.

Een ongezien cultureel platform in België, de Micro Folie van Molenbeek biedt een nieuwe blik op de wereld, een luchtige, verrijkende blik.

Een digitaal museum, dat een brug slaat tussen de Academie voor Beeldende en Visuele kunsten, het MoMuse en het Huis van Culturen, een nieuwe plek voor uitwisselingen, nodigt uit om de culturen van de Oudheid tot nu te ontdekken a.d.h.v. de meest actuele multimedia-technieken.

Une galerie ludique, interactive et évolutive pour voyager à travers l'art et son histoire, de l'Antiquité égyptienne à la conquête spatiale.

À découvrir et redécouvrir !

Visite libre

ou guidée sur réservation

<http://reservation.micro-folies.com/>

02/412 08 12

Accès libre

Een ludieke, evolutieve en interactieve en galerij doorheen de kunst en haar geschiedenis, van het oude Egypte, tot de verovering van de ruimte.

Om te (her)ontdekken !

Vrij

of begeleid bezoek op reservatie

<http://reservation.micro-folies.com/>

02/412 08 12

Vrije toegang





De projet est réalisé en partenariat avec l'Ambassade de France.



arte soutient les Micro-Folies et y propose une sélection de ses programmes pour VR et tablettes

FONDATION EDF



Vendredi Vrijdag	01/02
	16:30
	1,25€ (art. 27) / 2€ / 5€ / 10€
THÉÂTRE D'OMBRES	

Vendredi Vrijdag	01/02
	18:00 > 23:00
	Gratuit/Gratis
APÉRO/MUSIQUE	



LE PETIT TAILLEUR

C'est un petit homme occupé à son petit travail de toutes ses petites forces. Du coin de l'œil, il surveille son petit petit-déjeuner qui l'attend. Mais voilà que les mouches y tournent autour et vlan ! D'un seul coup, il en abat sept.

Sept d'un coup ! Emmerveillé par son exploit, le bonhomme plante tout là et s'en va parcourir le monde. Rois ou géants, qui pourrait désormais lui résister ?

Être le petit ou le grand, être faible ou d'une force sans limite... Et si tout n'était, finalement, qu'une affaire de conviction ? Le vrai pouvoir n'est-il pas de croire en soi ?

Durée : 35 minutes environ

De la Compagnie De Capes et de Mots

En collaboration avec le réseau des bibliothèques communales de Molenbeek-Saint-Jean.




APÉRO BRETON BRETONS APERITIF

Tempête bretonne en vue ! Crêpes salées et sucrées, fruits de mer, charcuterie et recettes de grands-mères proposées par les Bretons du quartier. Musique live avec le Duo Gaugin et danse bretonne !

Bretonse storm in zicht ! Zoute en zoete crepes, zeevruchten, charcuterie, en oma's recepten voorgesteld door de Bretons van de wijk. Live Muziek met Duo Gaugin!

Partenaires/Partners : Cercle Triskell

 Les bibliothèques communales
de Molenbeek-Saint-Jean



	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale <i>Huis van Culturen en Sociale Samenhang</i> - Rue Mommaertsstraat 4 1080 Molenbeek 
	02/415 86 03
	culture.1080@molenbeek.irisnet.be

	Centre Communautaire Maritime / <i>Gemeenschapscentrum Maritiem</i> Rue Vandenboogaerdestraat 93 1080 Molenbeek 
	02/421 16 00 - 0492/77 51 48
	contact.ccm@molenbeek.irisnet.be
www.centrecommunautairemaritime.be	

Samedi Zaterdag	02/02
	15:30
	1 adulte + 1 enfant = 15€ 5€ par personne supplémentaire
GOÛTER MUSICAL	

Dimanche Zondag	03/02
	16:00
	5€/1,25€ (art. 27) Gratuit pour les enfants < 12 ans
GOÛTER/CONTE FR	



LES JEUNESSES MUSICALES AU CHÂTEAU

Goûter musical : " Mangé pou le cœur " – Bloutch

Les Jeunesses Musicales de Bruxelles vous invitent au Château du Karreveld pour leur goûter musical !

Dès 15h30 : atelier parent/bébé 0-3 ans et pour le reste de toute la famille dès 4 ans : préparation au concert pour apprivoiser instruments de musique, chansons et espace scénique.

Ensuite, **pause goûter** : fruits et douceurs à petits prix.

Et enfin : **LE concert** pour finir l'après-midi en beauté entre tout-petits et grands.

" Mangé pou le cœur " signifie en créole de la Réunion le besoin qu'a le cœur d'être nourri. Revenir à des choses simples, parler d'amour, oser le rêve et susciter la créativité. Sophie et Julien, deux voix qui se mêlent, une invitation au voyage tout en douceur et en légèreté...



CONTE AU CHÂTEAU DEMAIN

Depuis que le monde existe, les vieux racontent des histoires, inventent des chansons pour offrir le monde à leurs enfants. Le monde dont ils héritent, les jeunes le transforment à leur tour. Ainsi sont nées les villes, les routes, les machines...

Dans un monde mécanisé où tout va toujours plus vite, qu'arrivera-t-il si les hommes perdaient la mémoire de ces histoires ? La jeunesse privée d'histoire n'aurait plus que le rêve pour imaginer un monde futur, un monde... meilleur ?

16:00 : Goûter dans la grange du Château

16:30 : Conte de et par Julien Staudt



JM Wallonie - Bruxelles
BRUXELLES-CAPITALE



Château du Karreveld *Kasteel* - 3 avenue Jean de la Hoese*laan*, 1080 Molenbeek

Réservation souhaitée/*Reserveren gewenst*

www.jeunessesmusicales.be/bruxelles/billetterie

Infos sur www.jeunessesmusicales.be/bruxelles

✉ jmbxl@jeunessesmusicales.be



théâtre de la parole





Château du Karreveld *Kasteel* - 3 avenue Jean de la Hoese*laan*, 1080 Molenbeek

Réservation souhaitée/*Reserveren gewenst*

☎ 02/415 86 03

✉ culture.1080@molenbeek.irisnet.be

Mercredi Woensdag	06/02 - 06/03 - 03/04
	14:00 > 16:30
	Gratuit / Gratis
SPELEN/JEU	

Vendredi & Samedi Vrijdag & Zaterdag	08 - 09 - 15 - 16/02
	Gratuit / Gratis
FESTIVAL CINÉMA	



SPELLETJESNAMIDDAG APRÈS-MIDI JEUX

Elke eerste woensdag van de maand kan je in de bibliotheek of bij goed weer buiten, onder begeleiding leuke spelletjes spelen. Dus kom zeker eens een kijkje nemen en doe mee !

Chaque premier mercredi du mois, viens nous rejoindre pour jouer à la bibliothèque, ou au jardin, si le temps le permet. Il y en a pour tous les âges et tous les goûts ! Viens te prendre au jeu ...



MOLENZINNEMA REGARDS SUR LE HANDICAP

Le CCM vous invite à la troisième édition du ciné-festival de Molenbeek, une sélection de films et courts-métrages autour de la thématique du handicap. Débat après projection.

Het GCM nodigt u uit voor de derde editie van het filmfestival van Molenbeek, een selectie van korte en lange films rond het thema handicap. Debat na projectie.

Ve/Vr 08/02 > 19:00

" Le 8^{ème} jour " - Jaco Van Dormael (1996)

Sa/Za 09/02 > 18:00

" Le temps des gitans " - Emir Kusturica (1988)

Ve/Vr 15/02 > 18:00





" The Sessions " - Ben Lewin (2012)

Sa/Za 16/02 > 16:00 - 20:30

Marathon de courts-métrages

Partenaires/*Partners* : MolenRom, IMAJ, Extra & Ordinary People.



	OB De Boekenmolen, <i>Hovenierstraat</i> 47A rue du Jardinier 1080 Molenbeek
	02/410 03 62
	bibliotheek@molenbeek.irisnet.be
	http://sint-jans-molenbeek.bibliotheek.be/

	Centre Communautaire Maritime / <i>Gemeenschapscentrum Maritiem</i> Rue Vandenboogaerdestraat 93 1080 Molenbeek
	
	Réservation <i>souhaitée/Reserveren gewenst</i> 02/421 16 00
	contact.ccm@molenbeek.irisnet.be
	www.centrecommunautairemaritime.be



Du...au...
Van...tot...

08 > 10/02



Vendredi/Vrijdag 20.00
Samedi/Zaterdag 20.00
Dimanche /Zondag 15.00



1,25€ (art. 27) / 2€ / 5€ / 10€

ONE WOMAN SHOW

SAMIA OROSEMANE

Samia Orosemane vous emmène en voyage à travers le temps et l'espace.

Du pays des " Ch'tis " au fin fond de l'Afrique en passant par la " Maghrebie ", jamais vous n'aurez visité autant de pays en une heure de temps.

Un spectacle drôle et chaleureux, porteur d'un message qui rassemble et prône le vivre ensemble.

Samia raconte ses choix, sa liberté, son amour du théâtre, des gens et de la vie. " Tout est vrai ", et sans vulgarité, ce qui attire un public aussi large que les sujets abordés.

Piquante et pertinente, elle contredit avec brio les stéréotypes, et met en scène à merveille des personnages aussi différents qu'hilarants.





Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale / *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - chaussée de Merchemsteenweg 67 - 1080 Molenbeek

☎ 02/415 86 03

✉ culture.1080@molenbeek.irisnet.be



Vendredi Vrijdag	08/02
	08:30 > 17:00
	35€ / 60€
KROKUS STAGE CARNAVAL	

Dimanche Zondag	10/02
	14:00 > 17:30
	8 € / 5 € seniors et étudiants Gratuit pour - 18 ans
CONCERT	



INSCRIPTIONS STAGES CRÉATIFS INSCHRIJVINGEN CREATIEVE STAGES

STAGES 04 > 08/03/2019

Les inscriptions pour les stages créatifs de Carnaval à la Maison des cultures et à la WAQ se feront **par téléphone à partir de 08:00!**

Dans la thématique du temps, carnaval, comme après une longue nuit de sommeil, on se réveille, un peu groggy ! On doit redémarrer doucement, c'est l'aube d'un nouveau jour. En avant !

Op 8 februari 2019 zijn het inschrijvingen voor de creatieve Krokusstage in het Huis en in de WAQ bel vanaf 08:00 !

Net als na een lange nacht slapen, worden we stil-aan wakker, nog een beetje groggy! We moeten nog langzaam terug opstarten, het is de dageraad van een nieuwe dag. Als een kind aan het begin van de adolescentie !





AGE/LEEFTIJD

Enfant-parent/*Kind-ouders* : -1,5 > 3 ans/jaar

Enfant/*kind* : 3 > 16 ans/jaar

PRIX/PRIJS

Molenbeekois ou inscrit dans une école molenbeekoise/*Molenbeek of in een Molenbeekse school ingeschreven* 35 €
Autres/*Andere*..... 60 €

	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale/ <i>Huis van Culturen en Sociale Samenhang</i> - Rue Mommaertsstraat 4 1080 Molenbeek 
	02/412 12 20
	mclemeur@molenbeek.irisnet.be
	abonnet@molenbeek.irisnet.be

KARREVELD CLASSIC QUATUOR MP4

14:00 > 17:30



Salon de thé et bières artisanales/ *Theesalon met gebakjes en biertjes.*

15:00 > 16:00 : Concert.

Le renommé Quatuor MP4, qui collabore régulièrement avec le Chamber Music For Europe, propose deux des œuvres emblématiques du répertoire : le Quatuor " américain " de Dvořák, avec sa fougue slave et ses accents ruraux, et le très coloré Quatuor de Maurice Ravel, l'un des plus grands " peintre " de la musique classique. Avec **Claire Bourdet** (violin), **Margaret Hermant** (violin), **Pierre Heneaux** (alto) et **Merryl Havard** (violoncelle).

	Château du Karreveld <i>kasteel</i> - avenue Jean de la Hoesel <i>aan</i> 3 - 1080 Molenbeek
	02/411 52 37 -  info@chambermusicurope.org
	www.karreveld-classic.be
	www.chambermusicurope.org



Mardi Dinsdag	12/02, 26/02, 12/03, 26/03, 23/04
	10:00
	Gratuit / Gratis
LECTURE FR	

Mercredi Woensdag	13/02
	14:00 & 18:00
	Gratuit / Gratis
CINÉCLUB	



DES BÉBÉS ET DES LIVRES

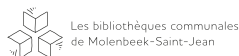
Marie Bonnafé, psychiatre, a écrit : " les livres, c'est bon pour les bébés ".

Comme on n'est jamais trop petit pour écouter et regarder des livres, la bibliothèque propose aux 0-3 ans un moment de partage autour des histoires. L'enfant accompagné de papa, maman, papy, mamy... ou d'une accueillante découvrira ou retrouvera le monde des albums et des comptines. Deux mardis par mois (à l'exception des périodes de vacances scolaires), Carine accueille les tout-petits et leurs parents au sein de la bibliothèque n° 1 pour un voyage au pays des histoires.

Après l'animation, l'espace et les livres restent disponibles pour les parents qui souhaitent prolonger les lectures avec leurs petits bouts.

Aspect pratique : un matelas à langer est à votre disposition.

Twée dinsdagen per maand onthaalt Carine de allerkleinsten en hun ouders in de bibliotheek voor een reis doorheen de vertellingskes.



Les bibliothèques communales
de Molenbeek-Saint-Jean



Bibliothèque n° 1, Rue Tazieaux **straat**, 25
1080 Molenbeek

Réservation indispensable / **Reserveren verplicht**

☎ 02/410 59 17

✉ biblio.1080@molenbeek.irisnet.be



CINÉCLUB

14.00 Ciné-club jeunesse (VF)

CHAIR DE POULE

Zach vient d'emménager dans une petite ville, et il a bien du mal à se faire à sa nouvelle vie... jusqu'à ce qu'il rencontre Hannah, et se fasse un nouveau pote, Champ.

Réalisé par Rob Letterman (2016) d'après les livres de R.L. Stine. Avec Jack Black, Dylan Minnette, Odeya Rush. À partir de 10 ans.

18.00 Ciné-club adultes (VO sous-titrée en français)

LE CHÂTEAU DE VERRE

Élevée par un père qui promet à ses enfants de leur construire un château de verre et une mère fantasque, Jeannette Walls a dû, très jeune, se charger de ses frères et soeurs. Sillonnant le pays, poursuivis par les créanciers, et refusant de scolariser leurs enfants, les Walls ont vécu une vie pleine de poésie et de rêve, qui a laissé des marques indélébiles et créé des liens impossibles à renier.

Réalisé par Destin Daniel Cretton (2017) avec Brie Larson, Woody Harrelson et Naomi Watts d'après le livre-témoignage éponyme de Jeannette Walls.

La projection sera suivie d'un débat animé par Média Animation (thèmes : éducation, marginalité).





Les bibliothèques communales
de Molenbeek-Saint-Jean



Château du Karreveld **Kasteel**, La
Grange/**De Schuur** - 3 avenue Jean de la
Hoese**laan**, 1080 Molenbeek

Réservation indispensable au / **Reserveren verplicht**

☎ 02/414 48 99 ✉ biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

Samedi Zaterdag	16/02, 16/03, 27/04
	10:00 > 12:00
	Gratuit / Gratis
LECTURE FR	



SAMEDI CONTÉ

16/02 Les dinosaures





Après avoir disparu pendant des millions d'années, les dinosaures feront leur grand retour à Molenbeek et parmi eux " Tyranno le terrible ". N'ayez pas peur, Nadine raconte pour les 5 à 10 ans.



16/03 Voyage au pays des couleurs

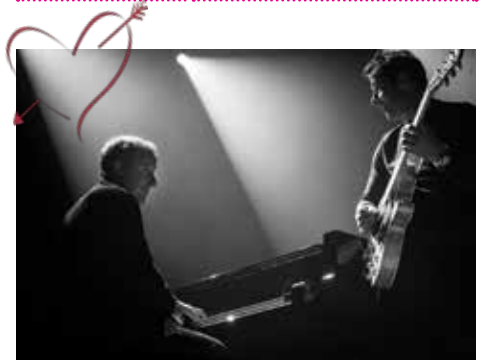
Pour des rencontres insolites, humoristiques ou parfois effrayantes (mais juste un peu). Nous irons découvrir : " Caméléon bleu ", " 7 souris dans le noir ", " Elmer ", " Va-t'en grand monstre vert ", " Un train passe ", " Le loup qui voulait changer de couleur ", ... Carine raconte pour les enfants de 0 à 5 ans.

27/04 Les coups de cœur de Nadine

Les grands classiques de la littérature jeunesse ou un melting pot des albums coup de cœur de Nadine : " Max et les maximonstres ", " La soupe au caillou ", " Chien bleu ", " Petite beauté ", " De la petite taupe qui voulait savoir qui lui avait fait sur la tête ", " Le géant de Zéralda " et bien d'autres... Pour les 5 à 10 ans.

	Bibliothèque n° 2 Rue Charles Malis <i>straat</i> , 40 1080 Molenbeek	
	02/414 48 99	
	biblio.1080@molenbeek.irisnet.be	

Vendredi & Samedi Vrijdag & Zaterdag	15 & 16/02
	20:00
	12€/ 15€ / 20€
JAZZ FESTIVAL	



BLUE FLAMINGO

Venez fêter la Saint-Valentin ainsi que nos 10 ans d'existence au Blue Flamingo Festival les 15 et 16 février prochains. Cette édition sera dédiée au piano et on vous promet du beau monde !

15/02

Paduart / Deltenre

Duo avec Ivan Paduart au piano et Patrick Deltenre à la guitare.

16/02

Casimir Liberski New Trio

Casimir Liberski au piano, Cyrille Obermüller à la contrebasse et Samuel Ber à la batterie.



	Château du Karreveld <i>Kasteel</i> , La Grange/ <i>De Schuur</i> - 3 avenue Jean de la Hoese <i>laan</i> , 1080 Molenbeek
Réservation souhaitée/ <i>Reserveren gewenst</i>	
 0493/02 30 80	
www.blueflamingofestival.be	
www.facebook.com/blueflamingofestival	

Samedi Zaterdag	16/02
	14:30 > 18:00
	2€ / 3€ *
SPECTACLES FR & INSTALLATIONS	

Petite nuit du conte

De kleine sprookjesnacht

Aux dernières lueurs du jour avant la tombée de la nuit, les tout-petits et leurs parents sont invités ici à savourer le temps qui passe : une après-midi dédiée aux 0-3 ans avec des spectacles, des installations, des contes, des ateliers et d'autres surprises.

Au programme :

" Au Jardin il y a " d' Isabelle Chavepeyer - installation de formes organiques évoquant la poire et ses mystères pour les 0-2 ans.

" Dark – dans le noir il y a... " d'Emòvere asbl - spectacle participatif et univers à explorer pour les 0-2 ans.

" Enfantines " de Chloé Gabrielli - spectacle conté pour les 18 mois-3 ans.

Et aussi :

Atelier : Marionnettes à doigts - habille tes mains pour jouer ! (2-3 ans)

Atelier Racontage : des livres qui se racontent par tous les temps (0-3 ans).

Contes sous la tente, resto du temps, musique et contemplation pour tous !

Net voor het donker, worden de allerkleinsten met hun ouders uitgenodigd om te proeven van de tijd die voorbijgaat : een namiddag voorbehouden voor de allerkleinsten (0-3 jaar) met voorstellingen, installaties, verhaaltjes, workshops en andere verrassingen.

Op het programma:

" Au jardin, il y a " (Isabelle Chavepeyer) - installatie van organische vormen, verwijzend naar de peer en haar geheimen (0-2 jaar).

" Dark- in het donker is er... " van Emovere asbl - participatieve voorstelling en universum om te ontdekken (0-2 jaar).

" Enfantines " (Chloé Gabrielli) - verhalende voorstelling (18 maanden-3 jaar).

En ook :

Atelier vingerpopjes : klee je vingers aan en speel (2-3 jaar)

Vertelhoekje : tijdloze verhalen (0-3 jaar)

Verhaaltjes in de tent (0-3 jaar), tijdig 4-uurtje (0-3 jaar), muziek voor iedereen.



* Spectacles et Installations / *Voorstellingen en installaties*
3€ par enfant/*kind* (0-3 ans/*jaar*) (adulte accompagnant gratuit / *begeleidende volwassene gratis*)


* Ateliers, contes, musiques et d'autres surprises - Gratuit
Workshops, verhalen, muziek en andere verrassingen - Gratis


* Goûter/*4-uurtje* : 2€



Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - Rue Mommaertsstraat 4
1080 Molenbeek

Réservation aux spectacles et installations **indispensable** au
Reserveren voor voorstellingen en installaties noodzakelijk

 02/415 86 03

 culture.1080@molenbeek.irisnet.be



Dimanche Zondag	17/02 - 17/03 - 28/04
€	Gratuit/Gratis
VISITE GUIDÉE NATURE RONDELEIDING IN DE NATUUR	



17/02 - 10:00 > 12:30

Nos arbres face au changement climatique et à la mondialisation

Onze bomen onder druk van de klimaatverwarming en de globalisatie

Venez découvrir comment le réchauffement climatique affecte déjà la capacité de survie dans nos régions de certaines espèces d'arbres, et comment la mondialisation et la circulation de marchandises qu'elle entraîne amènent chez nous des parasites et des concurrents pour nos arbres indigènes. *(Wandeling in het Frans)*

17/03 - 10:00 > 12:30

Pourquoi l'eau est-elle indispensable à la Vie ?

Waarom is de water absoluut noodzakelijk voor het Leven ?

Tout en parcourant le Scheutbos, nous découvrirons les propriétés physiques et chimiques de l'eau, comment l'eau est apparue sur terre, la genèse des sources, les conséquences géopolitiques de cette importance vitale de l'eau,... Nous observerons aussi quelques espèces animales et végétales représentatives des milieux aquatiques. *(Wandeling in het Frans)*

28.04 - 08:00 > 10:30

Chants d'oiseaux au Scheutbos

Vogelsymfonie in het Scheutbos

A cette heure matinale, il est plus facile de discerner les chants des diverses espèces d'oiseaux qui peuplent le Scheutbos. Apprenez à les reconnaître et à observer leurs comportements. *(Wandeling in het Frans)*

Partenaires/*Partners* : Les Amis du Scheutbos

	Rue du Scheutbosch, à hauteur de la maison des gardiens du parc régional
☎ 0496/53 07 68 ✉ leveque.jean@hotmail.com www.scheutbos.be	

Dimanche Zondag	17/02
	11:00
€	Gratuit / Gratis
CONCERT APÉRO	



HEURE MUSICALE CHANT & PIANO

Astrid Defauw (mezzo-soprano) et Andres Soler-Castano (piano) vont nous enchanter dans un répertoire lyrique avec des extraits d'opéra italien (Bellini, Rossini, Verdi ...) et des premiers romantiques (Glück, Brahms ...).

Astrid Depauw (mezzo-soprano) en Andres Soler-Castano (piano) zullen ons betoveren met passages uit de Italiaanse opera (Bellini, Rossini, Verdi...) en de vroege Romantiek in hun lyrische repertoire (Glück, Brahms).

	Maison communale- <i>Gemeentehuis</i> rue du Comte de Flandre 20 <i>Graaf van Vlaanderen</i> - 1080 Molenbeek
✉ mcbuffenoir@skynet.be www.heuremusicale.wordpress.com	

Mardi Dinsdag	19/02
	18:30 > 20:00
	Gratuit / Gratis
CONCERT	

Mercrredi Woensdag	20/02, 20/03, 24/04
	14:00 > 17:00
	Gratuit / Gratis
ATELIER CRÉATIF FR	



CLASSIQUE ICI TRIO ATACAMA

Le 5^{ème} trio de Beethoven est l'une des œuvres majeures du répertoire. Son appellation " Les Esprits " vient sans doute de l'étrangeté du mouvement lent, page qui annonce déjà la profondeur et le mysticisme des œuvres plus tardives. Par contre, le " trio avec piano en Sol Majeur " de Debussy est une œuvre de jeunesse pleine de fraîcheur. C'est autour de cette œuvre peu jouée que s'est créé le trio Atacama au Conservatoire royal de Bruxelles. Avec **Jeroen Vernimmen** (violon), **Camille Ledocq** (violoncelle) et **Simon Ogier** (piano).

18:30 : Accueil/*Onthaal*

19:00 > 20:00

Concert gratuit (" au chapeau ") - apéritif offert/
Gratis concert (" au chapeau ") - gratis aperitief



CLUB MANGA

Tu as entre 10 et 18 ans ? Tu es intéressé par la culture nipponne ou amateur de dessin ? Tu es fan de shôje, shônens, seinen ou de josei ? Tu souhaites devenir mangaka ?

Nous te proposons de venir t'initier au dessin manga avec Olivier Cinna, dessinateur de BD. Tu y découvriras les techniques de dessin propres aux mangas. Tu créeras des personnages et tu les mettras en scène dans une histoire que tu auras inventée. Tu pourras discuter des séries et de l'actualité des mangas, le tout dans une ambiance conviviale avec des passionnés du genre.

Le matériel sera fourni par la bibliothèque.

Ben je tussen 10 en 18 jaar oud ? Ben je geïnteresseerd in de Japanse cultuur of tekenliefhebber ? Wij stellen je voor om een initiatie in het mangatekenen met Olivier Cinna, striptekenaar, te komen volgen.



Maison des Cultures et de la Cohésion
Sociale *Huis van Culturen en Sociale*
Samenhang - Rue Mommaertsstraat 4
1080 Molenbeek 

☎ 02/411 52 37 - ✉ info@chambermusic europe.org
www.karreveld-classic.be
www.chambermusic europe.org



Les bibliothèques communales
de Molenbeek-Saint-Jean



Bibliothèque n° 1, Rue Tazieauxstraat, 25
1080 Molenbeek

Réservation indispensable / *Reserveren verplicht*
☎ 02/410 59 17
✉ biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

Mercredi Woensdag	20/02
	14:30
	1,25€ (art. 27) / 2€ / 5€ / 10€
DANSE, MUSIQUE, PEINTURE	

Mercredi Woensdag	20/02
	Atelier 16:00 > 18:00 Jamcafé 19:00 > 21:30
	Gratis / Gratuit
MUZEIKWORKSHOP / ATELIER MUSICAL	



HUMANIMAL

Suite à un bouleversement, un enfant, de partout et de nulle part, se retrouve seul face à une page blanche gigantesque. D'où il vient, où il va, il n'en sait rien. À travers son instinct, il se reconnecte alors à une chose bien plus grande que son existence isolée. Dans un voyage physique alliant la danse, le dessin et la musique live, "Humanimal" convie au cœur de la nature et du règne animal afin de convoquer notre état "sauvage" d'humain tout en célébrant les valeurs d'instinctivité et de spontanéité.



JAM x 1080

Ben je tussen 16 en 25 jaar en wil je graag iets met muziek doen? Speel je een instrument en wil je graag wat jammen met andere jongeren uit de buurt? Het kan! Neem deel aan een interactieve muziekworkshop. Vanaf 19:00 worden de deuren geopend voor iedereen en start het Jamcafé waar je kan spelen of gewoon kan genieten van de muziek en een drankje.

Tu as entre 16 et 25 ans et tu as envie de faire de la musique? Tu joues déjà d'un instrument et tu veux participer à un Jam? C'est possible! Joins-toi à un atelier musical participatif ou bienvenue à notre Jamcafé. Portes ouvertes pour écouter et boire un verre.

Organisation : Nederlandstalige cultuurdienst & CCM.



Interprétation : Jérôme Magnée et Bénédicte Mottart
Concept & chorégraphie : Bénédicte Mottart
Spectacle présenté en partenariat avec Pierre de Lune.
Un spectacle produit par la Compagnie 3637.



	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale <i>Huis van Culturen en Sociale Samenhang</i> - Rue Mommaertsstraat 4 1080 Molenbeek
	02/415 86 03
	culture.1080@molenbeek.irisnet.be
	

	Centre Communautaire Maritime / <i>Gemeenschapscentrum Maritiem</i> Rue Vandenboogaerdestraat 93 1080 Molenbeek
	
	Réservation indispensable / <i>Reserveren verplicht</i> 02/412 06 32
	cultuurbeleid.1080@molenbeek.irisnet.be

Jeudi Donderdag	21/02
	10:00 > 12:30
	Gratis / Gratiuit
CINÉ-DÉBAT	

Jeudi Donderdag	21/02, 21/03
	14:30 > 17:00
	1€ /2€
CONCERT	



THE CHOUAS A WORK IN PROGRESS

Brusselse videokunstenares met Marokkaanse roots Saddy Choua toont ons episode 1 en 3 van haar kunstwerk "The CHOUAS – A Work in Progress". " Een oude foto van de vader van Saddy en zijn vier broers lag aan de basis van het werk. Drie onder hen emigreerden, één keerde terug, twee broers bleven in Marokko. Wie maakte de beste keuze ? " We tonen haar kunstwerk en gaan samen met haar, de Wijkacademie en u een kritisch gesprek aan. Welkom !

La vidéaste bruxelloise Saddy Choua nous montre les épisodes 1 et 3 de son œuvre " *THE CHOUAS - A Work in Progress* ". " Une vieille photo de son père avec ses quatre frères : trois parmi eux ont émigré, deux sont restés au Maroc. Qui a fait le meilleur choix ? " La projection sera suivie d'un débat en présence de Saddy Choua en collaboration avec Wijkacademie (académie de quartier).



SHOWNAMIDDAG

Een topartiest, een dansje en een drankje, meer moeten die seniorenmiddagen niet zijn !

Partner : vzw Moca

Après-midi festif

Un(e) artiste connu(e), une petite danse et une boisson, un programme concocté pour faire plaisir à tous les seniors !

21/02 Remember Elvis (1€)


21/03 Ivann & Animolly (2€)


En collaboration avec l'asbl Moca



OB De Boekenmolen, *Hovenierstraat*
47A rue du Jardinier 1080 Molenbeek


Réservation **indispensable** / *Reserveren verplicht*


 02/410 03 62

 Cultuurbeleid.1080@molenbeek.irisnet.be



Salle du Sippelberg *Zaal*
Sippelberglaan 1 Av. du Sippelberg,
1080 Molenbeek

 02/412 06 32

 cultuurbeleid.1080@molenbeek.irisnet.be

Vendredi Vrijdag	22/02
	19:00 > 21:00
	5€ / 8€
THÉÂTRE/SLAM	

Samedi Zaterdag	23/02
	19:00 > 01:00
	12€/16€
PERFORMANCES, DANSE, MUSIQUE, ATELIERS PERFORMANCES, DANS, MUSIEK, WORKSHOPS	



TATA MILOUDA

Tata Milouda, née Milouda Chaqïq en 1950, est une artiste de slam marocaine vivant en France. Femme venue d'un village marocain, qui a appris à lire et à écrire en France à 50 ans. Analphabète, victime de violence, immigrée clandestine, mère de 6 enfants et grand-mère de 9 petits-enfants... la vie de Tata Milouda est pavée de rires et de larmes. Aujourd'hui, elle la slame sa vie sur scène.

Tata Milouda, geboren Milouda Chaqïq in 1950, is een Marokkaanse slamkunstenares die in Frankrijk woont. Vrouw uit een Marokkaans dorp, die op haar 50 in Frankrijk leerde lezen en schrijven. Analfaabeet, slachtoffer van geweld, illegale immigrant, moeder van zes kinderen en grootmoeder van negen kleinkinderen... Het leven van Tata Milouda is vol van lachen en tranen. Vandaag gooit ze haar leven op het podium.



MUSEUM NIGHT FEVER

Imaginez 30 musées. C'est bon ? Maintenant, imaginez-les en tenue soirée avec plus de paillettes, plus de frénésie, plus de passion et une bonne dose de folie créative : bienvenue à Museum Night Fever ! L'unique nuit des musées de Bruxelles invite 500 jeunes talents pour nous offrir une expérience inoubliable : expo, performances, workshops, DJ's, danse, et bien plus encore ! 30 musées à Bruxelles dont MoMuse et MIMA à Molenbeek.

Stel je 30 musea voor. Ok ? Nu, stel je 30 musea voor maar dan is een nachtelijke sfeer met meer pailletten, extatischer, passioneler en met een goede dosis creatieve gekte: welkom op Museum Night Fever ! De unieke Brusselse museumnacht nodigt 500 jonge talenten uit om ons een onvergetelijke avond te bezorgen : expo's, performances, workshops, live muziek, DJ's, dans, en veel meer ! 30 musea in Brussel met MoMuse en MIMA in Molenbeek.

Partenaires/Partners : Région Bruxelles-Capitale, Communauté flamande, Commission Communautaire Française (COCOF), Commission communautaire flamande (VGC), FWB, la Ville de Bruxelles, la Banque nationale, la STIB, visit.brussels / *Brussels Hoofdstedelijk Geweest, Vlaamse Gemeenschap, COCOF, Vlaamse gemeenschapscommissie, FWB, Brussels Stad, NationalBank, MIVB, visit.brussels.* Une initiative de Brussels museums / *Een initiatief van Brussels museums*

	Centre Communautaire Maritime / <i>Gemeenschapscentrum Maritiem</i> Rue Vandenboogaerdestraat 93 1080 Molenbeek	
	02/421 16 00	
	contact.ccm@molenbeek.irisnet.be	
	www.centrecommunautairamaritime.be	

	<ul style="list-style-type: none"> MoMuse - Rue Mommaertsstraat, 2A - 1080 Molenbeek MIMA - Quai du Hainaut 39-41 <i>Henegouwenkaai</i> - 1080 Molenbeek
	02/521 77 80
	info@brusselsmuseums.be
	www.museumnightfever.be

**MUSEUM NIGHT
FEVER 2019**

Samedi
Zaterdag

23/02



20:00



1,25€ (art. 27) / 2€ / 5€ / 10€

MUSIQUE DU MONDE



© Maël G. Lagadec

NAWARIS



En août 2015, Hussein Rassim arrive en Belgique après avoir quitté l'Irak, où l'instabilité due à la guerre ne lui permettait plus de pratiquer son instrument, le oud. À Bruxelles, il rencontre de nombreux musiciens et Nawaris prend forme : entre musique traditionnelle irakienne, jazz, musique classique orientale et occidentale, musique des Balkans, l'ensemble se distingue par son dynamisme multiculturel et la fusion d'esthétiques qui laissent place à un style unique. Avec Hussein Rassim (oud), Manu Hermia (saxophone et bansouri), Saif Al Qaisi (percussions) et Juliette Lacroix (violoncelle).





Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale / *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - chaussée de Merchtem *steenweg* 67
1080 Molenbeek

☎ 02/415 86 03

✉ culture.1080@molenbeek.irisnet.be



Samedi Zaterdag	23/02 - 30/03 - 27/04
	14.00 > 16.00
	Gratuit/Gratis
LECTURES/CRÉATION - VERTEL/SPEL	

Jeudi Donderdag	28/02, 28/03, 18/04
	17:00
	Gratuit / Gratis
LITTÉRATURE FR	



VERTEL EN SPEL IN HET PAVILJOEN CRÉA-CONTES AU PAVILLON

Elke laatste zaterdag van de maand kan je in het paviljoentje in het Marie-Josépark terecht voor een creatief vertelmoment in het Nederlands en het Frans voor kinderen. Ouders zijn ook welkom voor een gezellige babbel. **Voor kinderen van 3-12 jaar!** Deze gratis activiteit gaat door in het paviljoen op de hoek van de De Roverelaan en de Edmond Machtenslaan.

Chaque dernier samedi du mois venez au pavillon du parc Marie-José pour les créa-contes en néerlandais et en français. Une activité **pour les enfants entre 3 et 12 ans!** Parents bienvenus. L'activité est gratuite et se passe au pavillon au coin de l'avenue De Rovere et du boulevard Edmond Machtens.




Organisatie/organisation: De Nederlandstalige Cultuurdienst, Bibliothèques francophones, Nederlandstalige bibliotheek, Samen voor Morgen et Molenbesace.

CLUB DE LECTURE




Un jeudi par mois, la bibliothèque organise un club de lecture ouvert à tous les passionnés de littérature.

Chacun présente et donne son avis sur le ou les livres qu'il a lus le mois précédent. C'est l'occasion de découvrir et de faire découvrir des auteurs, de partager des points de vue, des critiques, des coups de cœur, ... le tout dans une ambiance détendue, conviviale.

Een keer per maand organiseert de bibliotheek een leesclub voor wie een passie heeft voor literatuur.

	Pavillon Marie-José <i>Paviljoentje</i>
 02/412 06 32  cultuurbeleid.1080@molenbeek.irisnet.be	

 Les bibliothèques communales
de Molenbeek-Saint-Jean

	Bibliothèque n° 2 Rue Charles Malisstraat, 40 1080 Molenbeek
Réservation souhaitée / <i>Reserveren gewenst</i>  02/414 48 99 -  biblio.1080@molenbeek.irisnet.be	

Du ... au ...
Van ... tot ...

01/03 > 27/03



Lu/Ma > Ve/Vr 09.00 > 18.00
Sa/Za 10.00 > 16.00
Fermé le dimanche / Gesloten zondag



Gratuit / Gratis

EXPO

VERNISSAGE 28/02 - 18:00

HAMIDA OUASSINI

Avoir un pied dans l'abstraction, l'autre dans la figuration, n'est jamais facile. Comment classer l'œuvre d'un peintre lorsqu'il n'est pas tout à fait d'ici et pas vraiment d'ailleurs ? D'aucuns soupçonneraient le doute et l'hésitation dans la grille de l'artiste. D'autres, le difficile cheminement vers la maturité du peintre. D'autres encore, la perte de repères tangibles qui menace le postmodernisme autant qu'elles en sont l'expression. Or, ce n'être *Ni Ni* est tout sauf facilité ou indécision.

Il y a dans le travail d'Hamida Ouassini un questionnement sur la perception d'un monde qui nous met à distance de ce que nous croyons voir. Perception d'une harmonie se dégageant de l'apparente désorganisation de l'ensemble.

Christophe Falzone



Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - Rue Mommaertsstraat 4
1080 Molenbeek


☎ 02/415 86 03

✉ culture.1080@molenbeek.irisnet.be



CAFET
ARTS

Jeu Donnerdag	28/02
	18:00
	Gratuit / Gratis
CONFÉRENCE FR	

Samedi Zaterdag	02/03
	14:00
	Gratuit / Gratis
CONFÉRENCE FR	



PRÉVENTION DU HARCÈLEMENT ET DES VIOLENCES SCOLAIRES

Prévenir, agir, réagir...

Brimades, rejet, ostracisme, moqueries, insultes, harcèlement, cyber-harcèlement... sont des formes de violence visibles ou invisibles.

Comment prévenir le harcèlement scolaire et périscolaire ? Comment réagir efficacement face à ce phénomène ? C'est à ces questions essentielles que cette conférence propose de répondre en donnant aux enseignants comme aux parents des pistes concrètes.

Conférence animée par Bruno Humbeek, psychopédagogue et docteur en sciences de l'éducation, auteur de plusieurs ouvrages de psychologie.



PORTRAIT DE DAPHNÉ DU MAURIER

J'ai rêvé la nuit dernière que je retournais à Manderley : portrait de Daphné du Maurier

Née à Londres en 1907, Daphné du Maurier est l'une des plus célèbres femmes écrivains britanniques.




Romancière, nouvelliste et dramaturge, beaucoup l'ont considérée à l'époque comme une auteure de romances sentimentales, à tort. Outre son plus célèbre roman, " Rebecca ", vous aurez l'occasion d'en apprendre davantage sur son univers créatif foisonnant et constamment aux aguets ainsi que sur ses œuvres, pour la plupart teintées d'une noirceur psychologique implacable.




À travers cette présentation, vous découvrirez une femme aux multiples facettes à la vie digne d'un roman... palpitant !

Conférence animée par Emmanuelle Lorriaux, bibliothécaire.





Les bibliothèques communales
de Molenbeek-Saint-Jean

	Château du Karreveld <i>Kasteel</i> , La Grange/ <i>De Schuur</i> - 3 avenue Jean de la Hoese <i>laan</i> , 1080 Molenbeek
Réservation indispensable au/ <i>Reserveren verplicht</i>  02/414 48 99  biblio.1080@molenbeek.irisnet.be	

	Bibliothèque n° 2 Rue Charles Malis <i>straat</i> , 40 1080 Molenbeek
Réservation indispensable au/ <i>Reserveren verplicht</i>  02/414 48 99  biblio.1080@molenbeek.irisnet.be	

Samedi Zaterdag	02/03
	15:30
	1 adulte + 1 enfant = 15€ 5€ par personne supplémentaire
GOÛTER MUSICAL	

Dimanche Zondag	03/03
	16:00
	5€/1,25€ (art. 27) Gratuit pour les enfants < 12 ans
CONTE FR	



LES JEUNESSES MUSICALES AU CHÂTEAU

Goûter musical " La leçon de danse " - Superska
Atelier parent-bébé et préparation au spectacle pour toute la famille. **Goûter** sain à petit prix. **Super spectacle !**

Cinq fous et bien-vaillants musiciens, une idée plus que jamais rock'n'roll : faire danser les enfants... et leurs parents ! Des chorégraphies inédites inventées par les enfants eux-mêmes mêlées à celles, tordantes, de SuperSka. Conçu sur mesure pour le jeune public, le spectacle musical et dansant, entre jazz, ska, calypso et rock, fait la part belle à la créativité, à l'inter et l'hyper activité. Sur scène, la joie véhiculée est contagieuse.

En collaboration avec le KIDZIK.



CONTE AU CHÂTEAU LA MOUFLE

16:00 : Goûter dans la grange du Château
16:30 : " La Moufle " - Magali Mineur

Une belle journée de printemps... la porte de la cuisine s'ouvre et un poussin entre en courant. Sa maman poule, rousse et ronde fait un gâteau au chocolat, c'est la championne du gâteau au chocolat. " Allez, m'man, j'peux aller jouer dehors ? " À force d'insister, maman poule accepte, le cœur serré à l'idée que le chat rode dans la prairie. Mais bon, le poussin a promis, il ne passera pas la barrière. À voir !

Un spectacle spécialement conçu pour les tout-petits à partir de la tradition populaire orale, une artiste seule en scène et qui joue à ... se cacher, trouver un abri, être au chaud dans le noir, comme dans le ventre de maman ? Et grandir, sortir la tête hors de l'abri et découvrir le monde. Une sacrée aventure.

Durée du conte : +/- 30'



Château du Karreveld *Kasteel* - 3 avenue Jean de la Hoeselaan, 1080 Molenbeek

Réservation souhaitée/*Reserveren gewenst*

www.jeunessesmusicales.be/bruxelles/billetterie

Infos sur www.jeunessesmusicales.be/bruxelles

✉ jmbxl@jeunessesmusicales.be







Château du Karreveld *Kasteel* - 3 avenue Jean de la Hoeselaan, 1080 Molenbeek

Réservation indispensable/*Reserveren verplicht*

☎ 02/415 86 03

✉ culture.1080@molenbeek.irisnet.be

Du ... au ... Van ... tot ...	04 > 08/03
	09:00 > 16:00
	35€ / 60€
STAGE FR	

Du ... au ... Van ... tot ...	04 > 08/03
	13:00 > 17:00
	Gratuit / Gratis
STAGE 16+	



DÉGUISE-TOI AFIN DE MIEUX TE CONNAÎTRE

Un stage de théâtre animé par Françoise De Gottal où les enfants choisiront un costume et un personnage...et où ils construiront avec l'animatrice autour de leurs propositions...pour arriver à une petite séquence jouée en fin de semaine. Pour les enfants de 6 à 12 ans.

PRIX/PRIJS

Molenbeekois ou inscrit dans une école molenbeekoise/*Molenbeek of in een Molenbeekse school ingeschreven* 35 €
Autres/*Andere* 60 €



TRAM 82

Rejoins l'équipe des jeunes de ta commune à Molenbeek, Saint-Gilles ou Forest et réussis la mission TRAM 82. Chaque équipe aura 4 jours pour créer un jeu de piste et y cacher son objet totem. Le cinquième jour, la mission commence ! Pour gagner, il faudra récupérer les objets totems et trouver le trésor.


Sluit aan bij de groep jongeren van je gemeente en slaag in de missie van tram 82 ! Drie ploegen worden gevormd : Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Gillis en Vorst. Elke ploeg krijgt 4 dagen om een zoektocht te bedenken. Op de 5de dag wordt het spel gespeeld ! Wie brengt de missie tot een goed einde !



- Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - Rue Mommaertsstraat 4 1080 Molenbeek
- Brass - Centre culturel de Forest - Av. Van Volxem 364 - 1190 Forest
- Maison des Cultures de Saint-Gilles - Rue de Belgrade 120 - 1060 Saint-Gilles

Réservation souhaitée/*Reserveren gewenst*

- Molenbeek ☎ 02/415 86 03
✉ lgaich@molenbeek.irisnet.be
- Forest ☎ 02/332 40 24
✉ info@lebrass.be
- Saint-Gilles ☎ 02/850 44 18
✉ maisondescultures@stgilles.irisnet.be

 Les bibliothèques communales de Molenbeek-Saint-Jean



Château du Karreveld *Kasteel* - 3 avenue Jean de la Hoese*laan*, 1080 Molenbeek

Réservation indispensable au/*Reserveren verplicht*
☎ 02/414 48 99 ✉ biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

Jedi Donderdag	07/03
	09:45 & 18:00
	Gratuit / Gratis
	CINÉ DÉBAT FR



LES FEMMES DU BUS 678

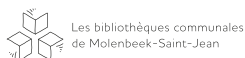
Dans le cadre de la journée des droits des femmes, les bibliothèques s'associent avec d'autres associations pour vous présenter ce film.

Fayza, Seba et Nelly, trois femmes d'aujourd'hui, aux vies totalement différentes, s'unissent pour combattre le machisme impuni qui sévit au Caire dans les rues, dans les bus et dans leurs maisons. Déterminées, elles vont dorénavant humilier ceux qui les humiliaient. Devant l'ampleur du mouvement, l'atypique inspecteur Essam mène l'enquête. Qui sont ces mystérieuses femmes qui ébranlent une société basée sur la suprématie de l'homme ?

Film réalisé par Mohamed Diab (2016). Avec Nahed El Sebaï, Bushra Rozza, Nelly Karim.



Le film sera suivi d'un débat (cycle harcèlement : les femmes dans l'espace public).



Version originale - sous-titrée en français.



Château du Karreveld *Kasteel*, La Grange/*De Schuur* - 3 avenue Jean de la Hoese/*laan*, 1080 Molenbeek

Réservation souhaitée/*Reserveren gewenst*

 02/414 48 99  biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

Dimanche Zondag	10/03
	14:00 > 17:30
	8 € / 5 € seniors et étudiants Gratuit pour - 18 ans
	CONCERT



KARREVELD CLASSIC QUATUOR GI

14:00 > 17:30



Salon de thé et bières artisanales/ *Theesalon met gebakjes en bierpjes.*

15:00 > 16:00 : Concert

Le Quatuor GI se compose de quatre jeunes musiciens originaires de Lille et Paris. Le quatuor poursuit l'hommage au compositeur Mieczysław Weinberg, initié lors d'un concert le 22 janvier dernier à la Maison des Cultures de Molenbeek, en interprétant ici son Quatuor n° 6. Au programme également : le Quatuor n° 3 en fa majeur de Chostakovitch, écrit la même année (1946). Les deux compositeurs étaient des amis très proches, le plus âgé (Chostakovitch) encourageant et soutenant souvent le plus jeune (Weinberg). Avec **Victor Godon** (violon), **Gabriel Lasry** (violon), **Valentin Wetzel** (alto) et **Pierre Descamps** (violoncelle).



Château du Karreveld *kasteel* - avenue Jean de la Hoese/*laan* 3 - 1080 Molenbeek

 02/411 52 37  info@chambermusicurope.org
www.karreveld-classic.be
www.chambermusicurope.org



Mercredi Woensdag	13/03
	14:00 & 18:00
	Gratuit / Gratis
	CINÉCLUB

Jedi Donderdag	14/03
	09:30
	Gratuit / Gratis
	CINÉ DÉBAT



CINÉCLUB

14.00 Ciné-club jeunesse (VF)

ERNEST & CÉLESTINE EN HIVER

Ernest est un gros ours, il aime jouer de la musique et manger de la confiture. Il a recueilli chez lui Célestine, une petite souris orpheline et ils partagent désormais une maison. Les deux compères ne s'ennuient jamais ! 4 belles histoires qui raviront les plus jeunes. Réalisé par Julien Chheng et Jean-Christophe Roger (2017) d'après les albums de Gabrielle Vincent. À partir de 4 ans.

16:30 - Comité de sélection des films

Réunion décontractée afin de choisir les films du ciné-club. Quels thèmes aimeriez-vous aborder lors des débats ? Quels films vous semblent incontournables ? Les bibliothécaires ont débroussaillé le terrain et vous présenteront des bandes-annonces ! Échange convivial autour d'un morceau de tarte !

18.00 Ciné-club adultes (VO sous-titrée en français)

MA COUSINE RACHEL

Philip, un jeune noble anglais, apprend la mort mystérieuse de son cousin, survenue peu après son mariage secret avec la jeune et jolie veuve Rachel. Il n'a qu'une idée en tête : découvrir les véritables raisons de sa mort. Mais la visite inattendue de cette nouvelle cousine va tout bouleverser.

Réalisé par Roger Michell (2017) d'après le roman éponyme de Daphné Du Maurier. Avec Rachel Weisz, Sam Claflin et Holliday Grainger. Version originale sous-titrée en français. La projection sera suivie d'un débat animé par Média Animation.



Château du Karreveld *Kasteel*, La Grange/*De Schuur* - 3 avenue Jean de la Hoese/*laan*, 1080 Molenbeek

Réservation indispensable au/*Reserveren verplicht*
☎ 02/414 48 99 ✉ biblio.1080@molenbeek.irisnet.be



BLACKKLANSMAN

Au début des années 70, au plus fort de la lutte pour les droits civiques, plusieurs émeutes raciales éclatent dans les grandes villes des États-Unis. Ron Stallworth devient le premier officier Noir américain du Colorado Springs Police Department, mais son arrivée est accueillie avec scepticisme, voire avec une franche hostilité, par les agents les moins gradés du commissariat. Prenant son courage à deux mains, Stallworth va tenter de faire bouger les lignes et, peut-être, de laisser une trace dans l'histoire. Il se fixe alors une mission des plus périlleuses : infiltrer le Ku Klux Klan pour en dénoncer les exactions.

Dans le cadre du Festival "À films ouverts".

Film réalisé par Spike Lee (2018). Avec John David Washington, Adam Driver, Topher Grace.

Le film sera suivi d'un débat autour de la lutte contre le suprémacisme blanc.

Version originale - sous-titrée en français.



Les bibliothèques communales
de Molenbeek-Saint-Jean



Château du Karreveld *Kasteel*, La Grange/*De Schuur* - 3 avenue Jean de la Hoese/*laan*, 1080 Molenbeek

Réservation souhaitée/*Reserveren gewenst*
☎ 02/414 48 99 ✉ biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

Du ...au ...
Van ...tot ...

15 > 17/03



Vendredi/Vrijdag 20.00
Samedi/Zaterdag 20.00
Dimanche /Zondag 15.00



5€

OPÉRA DE QUARTIER

KOMPOST

Création

Le monde que nous habitons est dur et sans pitié, depuis la nuit des temps. Des humains y errent à la recherche d'harmonie et de paix, poursuivis par leur ombre, rencontrant d'autres humains qui leur font barrage. Une sœur se perd, un bébé est trouvé, et des humains errent à la recherche de sens.

Voici le propos du nouveau spectacle de la troupe d'Opéra de quartier de la Maison des Cultures et de la Cohésion sociale de Molenbeek. Ce spectacle est à l'image de cette troupe hétéroclite, enthousiaste, prête à beaucoup pour construire une utopie à sa mesure.







Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale / *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - chaussée de Merchtemsteenweg 67 - 1080 Molenbeek

☎ 02/415 86 03

✉ culture.1080@molenbeek.irisnet.be



Vendredi Vrijdag	15/03
	08:30 > 17:00
	35€ / 60€
LENTE STAGE PRINTEMPS	

Du ... au ... Van ... tot ...	15/03 > 29/03
	09:00 > 16:00
	Gratuit / Gratis
EXPO	
VERNISSAGE 15/03 - 18:00 > 20:00	



INSCRIPTIONS STAGES CRÉATIFS INSCHRIJVINGEN CREATIEVE STAGES

KHALIL FADEL

STAGES 08 > 12/04/2019

Les inscriptions se feront par téléphone ce 15 mars à partir de 08:00 !

Dans la thématique du temps, pour le printemps, on accélère ! On se met en mouvement, on ne réfléchit plus et on se lance ! Le temps nous file entre les doigts et nous le rattrapons sans cesse.

Op 15 maart zijn de inschrijvingen voor de creatieve lentestage in het Huis bel vanaf 08:00 !

Voor de lente versnellen we ! We zetten van alles in gang, we stoppen met nadenken en we beginnen er gewoon aan! De tijd glipt ons door de vingers terwijl we hem ook voortdurend weer inhalen.

AGE/LEEFTIJD

Enfant-parent/*Kind-ouders* : -1,5 > 3 ans/jaar






Enfant/*kind* : 3 > 16 ans/jaar





PRIX/PRIJS

Molenbeekois ou inscrit dans une école molenbeekoise/*Molenbeek of in een Molenbeekse school ingeschreven* 35 €
Autres/*Andere* 60 €

Khalil Fadel, peintre d'origine marocaine, s'est installé à Bruxelles après un long séjour en Italie, où il a forgé sa démarche picturale. Le peintre a développé une esthétique nourrie d'abstractions qui nous rappellent les fantasmes et les rêves enfouis dans nos mémoires. Il arpente ainsi un territoire mental où l'abstrait repousse toujours les limites et où seules les couleurs règnent dans un monde hors temps.

Khalil Fadel, schilder van Marokkaanse afkomst, verhuisde naar Brussel na een lang verblijf in Italië, waar hij zijn picturale aanpak smeedde. De schilder heeft een esthetiek ontwikkeld die wordt gevoed door abstracties die ons herinneren aan de fantasieën en dromen die in onze herinneringen stromen. Hij schrijft langs een mentaal territorium waar het abstract altijd de grenzen verlegt en waar alleen kleuren regeren in een wereld voorbij de tijd.

	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale/ <i>Huis van Culturen en Sociale Samenhang</i> - Rue Mommaertsstraat 4 1080 Molenbeek 
	02/412 12 20
	Michaël Clémeur mclemeur@molenbeek.irisnet.be
	Adèle Bonnet abonnet@molenbeek.irisnet.be

	Centre Communautaire Maritime / <i>Gemeenschapscentrum Maritiem</i> Rue Vandenboogaerdestraat 93 1080 Molenbeek 
	02/421 16 00
	contact.ccm@molenbeek.irisnet.be
www.centrecommunautairemaritime.be	

Dimanche Zondag	17/03
	16:00
	Gratuit / Grátis
CONCERT-APÉRO	

Mardi Dinsdag	19/03
	18:30 > 20:00
	Gratuit / Grátis
CONCERT	



HEURE MUSICALE ENSEMBLE QUARTZ

Le duo Flûte et Harpe de l'Ensemble Quartz, **Gérard Noack** et **Ingrid Procureur**, en collaboration avec la Bachverein, vous suggère un programme " Bach ", Jean-Sébastien et son fils Carl Philipp Emanuel, dans les pièces les plus connues du répertoire.

*Duo Fluit en harp uit het Ensemble Quartz, **Gérard Noack** en **Ingrid Procureur**, in samenwerking met de Bachverein, stelt u een Bach programma voor (J. Seb en zijn zoon Carl Philipp Emanuel) in de bekendste stukken van het repertoire.*



CLASSIQUE ICI COLLECTIF ARSYS

De BACH à nos jours... au saxo !

Le collectif Arsys (quatuor de saxophones et piano) nous emmène dans les méandres de la musique de Bach à nos jours. Pièces originales, transcriptions adroites et sensibles, vous pourrez découvrir ces divers instruments inventés par Adolphe Sax et entendre la combinaison des sonorités que maîtrisent les instrumentistes de haut niveau. Avec **Paul-Hugo Chartier**, saxophone soprano - **Gema Fernandez-Arevalo**, saxophone alto - **Erik Demaseure**, saxophone ténor - **Jérémie David**, saxophone baryton - **Zoé Hoybel**, piano.

18:30 : Accueil/*Onthaal*

19:00 > 20:00

Concert gratuit (" au chapeau ") - apéritif offert/
Gratis concert (" au chapeau ") - gratis aperitief



Château du Karreveld *Kasteel*, La Grange/*De Schuur* - 3 avenue Jean de la Hoese*laan*, 1080 Molenbeek



✉ mcbuffenoir@skynet.be
www.heuremusicale.wordpress.com



Maison des Cultures et de la Cohésion
Sociale *Huis van Culturen en Sociale*
Samenhang - Rue Mommaerts*straat* 4
1080 Molenbeek



☎ 02/411 52 37 ✉ info@chambermusicurope.org
www.karreveld-classic.be
www.chambermusicurope.org

Mercredi Woensdag	20/03
	14:30
	1,25€ (art. 27) / 2€ / 5€ / 10€
DANSE	

Jedi Donderdag	21/03
	16:30 > 17:30
	Gratuit / Gratis
THÉÂTRE IMPRO	



QUI VIVE !

Pas drôle toute seule ! Cette nuit-là, Nouche a envie de danser.

Pas drôle de danser seule ! Cette nuit-là, son désir d'avoir une amie pour danser et jouer est si fort qu'il traverse les murs de sa chambre. Danse, jeu et théâtre se croisent et s'assemblent pour donner à découvrir les couleurs d'une nuit tornade.

De la compagnie Zététique Théâtre
Avec l'aide du Centre culturel de Saint-Georges, du Centre culturel Les Chiroux, du Centre culturel de Verviers, de l'école SFX – Verviers, du Centre culturel d'Ottignies-Louvain-la Neuve.



IMPROPHONIES

Fortes du grand succès de l'édition de 2018, les Institutions, ambassades francophones, ministères de l'éducation et associations dédiées à la Francophonie en Belgique vous convient à un spectacle d'improvisation gratuit à l'occasion de la Journée Internationale de la Francophonie du 20 mars.

C'est autour de cette date symbolique que nous vous proposons un évènement original, unique et novateur : l'improvisation théâtrale comme outil de la pratique orale du français.

Ce spectacle sera proposé par des comédiens professionnels venus de tout l'espace francophone (Belgique, France, Québec) qui n'hésiteront pas à solliciter le public afin de créer des histoires inédites et improvisées qui ne seront jouées qu'une seule fois !





 Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - Rue Mommaertsstraat 4
1080 Molenbeek 

 02/415 86 03
 culture.1080@molenbeek.irisnet.be

 Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - Rue Mommaertsstraat 4
1080 Molenbeek 

 02/415 86 03
 culture.1080@molenbeek.irisnet.be

Du ... au ... Van ... tot ...	22/03 > 31/03
	13:00 > 18:00 NOCTURNE 27/03 - 11:00 > 22:00
	Gratuit / Gratis
	EXPO
	VERNISSAGE 21/03 - 18:00

ROYAL PHOTO CLUB GERMINAL ASBL

Le Royal Photo Club Germinal ASBL est un collectif de photographes de tous niveaux se réunissant les mercredis soir au Château du Karreveld. Cela, dans une ambiance conviviale, pour parler technique, sensibilité, post-traitement, ...

Découvrez la variété de leurs styles, reflet d'une passion commune doublée d'une créativité personnelle. Laissez votre regard s'évader au fil d'un parcours collégial de séries ou de photos libres.

Royal Photo Club Germinal ASBL, een collectief van fotografen van alle niveau's die op woensdagavond bijeenkomen in het Kasteel van Karreveld. In een vriendelijke sfeer, praten ze over techniek, gevoeligheid, post-processing, intieme blik op hun keuze....

Ontdek hun verschillende stijlen, weerspiegelt een gemeenschappelijke passie in combinatie met persoonlijke creativiteit. Laat u door hun serie of vrije foto's leiden.



© Christian Brackman



© Pierre Milleville



© Eric Christiaens



© Nathalie M.



© Marjorie Devaux




© René Bay



Château du Karreveld *Kasteel*, La Grange/*De Schuur*
3 avenue Jean de la Hoese*laan*, 1080 Molenbeek

www.photoclubgerminal.be

BIENNALE DE LA PHOTO



Du ... au ... Van ... tot ...	22/03 > 14/04
	Lu/Ma > Ve/Vr 09.00 > 18.00 Sa/Za 10.00 > 16.00 <i>Fermé le dimanche / Gesloten zondag</i>
	Gratuit / Gratis
EXPO COLLECTIVE DE PHOTOGRAPHES	
VERNISSAGE KARREVELD 21/03 - 18:00	

LE TEMPS

Association élémentaire, notion-miroir autant qu'univers parallèle, accoler le Temps à la photographie semble aller de soi, comme on marche côte à côte et ensemble, entre ressemblances et altérités, nuances et réflexions.

Proposer le sujet à différents photographes revient étendre le mot aux individualités qui le feront résonner, à l'ouvrir au vivant, au vécu, aux lieux réels ou imaginaires où se conjuguent passé, présent et avenir.

Si l'accès à l'instantanéité fait effectivement partie de l'arsenal photographique, il semble évident, voire indiscutable, que l'après de la capture photographique projette simultanément ce qui est vers ce qui a été.

Et pourtant, cette manière de rendre compte, ce témoignage, inscrit, et pour longtemps, l'image dans son au-delà. Elle la grave en nous, spectateurs de ce qui ne se répétera plus; elle l'installe entre les creux des regards, aux plis contradictoires du souvenir et de la mémoire.

Parmi d'autres décryptages du visible, la peinture, la sculpture ou le cinéma, il est intéressant de noter que la photographie, forme relativement neuve d'expression, comble un éventail d'archives où même le son peut s'inviter. Pour le photographe-même, elle inclut cette perception inédite d'offrir une place d'appropriation du réel. Être à un endroit précis, à un moment donné, s'intégrer, se fondre, s'effacer pour certains devant son sujet. En apprendre davantage par l'instant, et révéler l'instance des choses dans ce que nous ne savions pas et qui d'un coup s'appelle 1/1000 de seconde.

Arnaud Matagne

La Biennale se déroulera dans différents lieux : Château du Karreveld, Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale ainsi que dans l'espace public.

De Biennale vindt plaats in : het Karreveld Kasteel, het Huis van Culturen en Sociale Samenhang en op de openbare ruimte.



Château du Karreveld *Kasteel*
3 avenue Jean de la Hoese *laan*
1080 Molenbeek



Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale
Huis van Culturen en Sociale Samenhang
Rue Mommaerts *straat* 4
1080 Molenbeek



© Ian Dykmans - L'abîme du temps

L' ABÎME DU TEMPS, ou la photographie argentine contemporaine

Le sujet du temps nous fascine tous, il est ce qui ouvre l'existence et ce qui engloutit tout. Question de perspective et non vérité universelle, chacun cultive l'illusion qu'il y a autre chose que le présent, en perpétuelle transformation. Profitant d'une nouvelle parenthèse temporelle, 15 chambres du Château de Karreveld s'ouvrent, chacune à leur manière, à l'univers d'un photographe explorant la mise en abîme du temps.

Ian Dykmans

DE AFGROND VAN DE TIJD, of hedendaagse filmfotografie

Het onderwerp "tijd" fascineert ons allemaal, het is wat het bestaan opent en alles overspoelt.

Kwestie van perspectief en geen universele waarheid, cultiveert iedereen de illusie dat er iets anders dan het heden is, in voortdurende transformatie.

Dankzij een moment van ingebouwde rust, openen 15 kamers van het kasteel van Karreveld zich elk op hun eigen manier naar het universum van een fotograaf die de idee van de "afgrond van de tijd" verkent.

Mercredi Woensdag	27/03
	15:30
	Gratuit / Gratis
CONFÉRENCE FR	

Vendredi Vrijdag	29/03
	18:00
	Gratuit / Gratis
CONFÉRENCE FR	



DROIT DE LIRE

Le Délégué général aux droits de l'enfant et les bibliothèques de Molenbeek vous invitent pour un temps de lecture suivi d'un goûter. Se rencontrer, lire, partager autour des livres et des droits de l'enfant.

Pour les enfants de 3 à 7 ans accompagnés d'un adulte.



LE HARCÈLEMENT MORAL

Fléau de notre siècle et facteur aggravant de nombreuses maladies, le stress est souvent imposé par notre rythme de vie et les exigences de la société. Il est dès lors essentiel d'apprendre à le dompter, le maîtriser.

Qu'est-ce que le harcèlement moral ? Comment le repérer ? Quelles en sont les conséquences et comment réagir ? Voici quelques questions auxquelles nous tenterons de répondre avec Emeline Lucas dont le bien-être au travail est la spécialité.


Conférence animée par Emeline Lucas, diplômée d'un master en psychologie du travail et d'un master en psychologie clinique (cycle harcèlement : travail).



Les bibliothèques communales
de Molenbeek-Saint-Jean



Service du Délégué général aux droits de
l'enfant - Rue de Birmingham *straat* 66,
1080 Molenbeek

Réservation souhaitée / *Reserveren gewenst*
 02/223 36 99





Les bibliothèques communales
de Molenbeek-Saint-Jean



Château du Karreveld *Kasteel*
3 avenue Jean de la Hoese *laan*
1080 Molenbeek

Réservation souhaitée / *Reserveren gewenst*
 02/414 48 99  biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

Samedi Zaterdag	30/03
	18:00
	Gratuit / Grátis
CONCERT	

Dimanche Zondag	31/03
	10:30, 12:00, 14:00, 15:30, 17:00
	Gratuit / Grátis
CONCERT	







HOMELANDS, PLACES OF BELONGING

Huit artistes réfugiés se sont engagés, depuis novembre 2018, dans un processus de co-création artistique avec la communauté locale. Cette collaboration s'est faite en tandem avec sept partenaires du secteur socioculturel bruxellois, dont la Maison des Cultures de Molenbeek, et le Chamber Music for Europe qui ont accompagné Hussein Rassim, joueur de oud irakien, dans ses démarches. Ce soir, voici le résultat de plusieurs ateliers de co-création musicale, avec Hussein, plusieurs jeunes du Foyer de Molenbeek et une vingtaine d'enfants de l'école n° 6 !

Co-création communautaire pour et par des artistes réfugiés Avec le soutien de l'International Yehudi Menuhin Foundation. <https://www.homelandsbxl.com/>



	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale / <i>Huis van Culturen en Sociale Samenhang</i> - chaussée de Merchtm ste enweg 67 - 1080 Molenbeek 
Réservation indispensable au/Reserveren verplicht	
 02/415 86 03	
 culture.1080@molenbeek.irisnet.be	



ACAGALA

L'Acagala, la grande fête annuelle de l'Académie de Musique et des Arts de la Parole de Molenbeek-Saint-Jean !

Les élèves des classes de théâtre, d'improvisation, de formation musicale, de piano, de guitare, de violon, de violoncelle, de flûte traversière, de clarinette, de saxophone, de trompette, d'accordéon, de chant, de chorale, de circle song et clapping, de musique de chambre, l'ensemble de guitares d'accompagnement, l'ensemble de clarinettes, l'ensemble de violons, l'ensemble de violoncelles, l'ensemble d'accordéons, vous invitent à assister, tout au long de la journée, à 5 concerts interdisciplinaires. Programme détaillé sur le site de l'Académie (academiemolenbeek.com) début mars 2019.

L'Acagala, het groot jaarlijkse feest van de Académie de Musique et des Arts de la Parole van Sint-Jans-Molenbeek.

5 interdisciplinaire concerten door de leerlingen ! Gedetailleerd programma op de site van de academie (academiemolenbeek.com) begin maart 2019.

	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale <i>Huis van Culturen en Sociale Samenhang</i> - Rue Mommaerts str aat 4 1080 Molenbeek 
Réservation indispensable au/Reserveren verplicht	
 acad.musique@molenbeek.irisnet.be	

Mercredi Woensdag	03/04
	14:30
	Gratuit / Gratis
THÉÂTRE MARIONNETTES	

Mercredi Woensdag	03/04
	14:00 & 18:00
	Gratuit / Gratis
CINÉCLUB	



ATELIER THÉÂTRE DE LA TEMPÊTE

" Objets inanimés, avez-vous donc une âme ? "

Quand les marionnettes prennent vie, arrive un moment où l'on ne sait plus toujours clairement qui manipule et qui est manipulé

Un spectacle musical et poétique créé et interprété par les participants de l'atelier théâtre de la Tempête, un collectif théâtral molenbeekois intergénérationnel et interculturel.



CINÉCLUB

14.00 Ciné-club jeunesse (VF)

JEAN-CHRISTOPHE & WINNIE

Le temps a passé. Jean-Christophe, le petit garçon qui adorait arpenter la Forêt des Rêves bleus en compagnie de ses adorables et intrépides animaux en peluche, est désormais adulte. Mais avec l'âge, il est devenu sérieux et a perdu toute son imagination. Pour lui rappeler l'enfant attachant et enjoué qu'il n'a jamais cessé d'être, ses célèbres amis vont prendre tous les risques, y compris celui de s'aventurer dans notre monde bien réel...

Réalisé par Marc Forster (2018) d'après les livres d'Alan Alexander Milne. Avec Jean-Claude Donda, Patrick Prejean, Wahid Lamamra. À partir de 4 ans.

18.00 Ciné-club adultes (VO sous-titrée en français)

MY LADY




Faut-il obliger un adolescent à recevoir la transfusion qui pourrait le sauver ? Fiona Maye, Juge de la Haute Cour, décide de lui rendre visite, avant de trancher. Leur rencontre bouleversera le cours des choses.

Réalisé par Richard Eyre (2018) d'après le livre " l'intérêt de l'enfant " de Ian Mc Ewan. Avec Emma Thompson, Stanley Tucci, et Fionn Whitehead. La projection sera suivie d'un débat animé par MédiaAnimation.



Les bibliothèques communales de Molenbeek-Saint-Jean

	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale <i>Huis van Culturen en Sociale Samenhang</i> - Rue Mommaertsstraat 4 1080 Molenbeek 
Réservation indispensable au/Reserveren verplicht	
 02/415 86 03	
 culture.1080@molenbeek.irisnet.be	

	Château du Karreveld <i>Kasteel</i> , salle Reine Elisabeth <i>Zaal</i> - 3 avenue Jean de la Hoese <i>laan</i> , 1080 Molenbeek
Réservation indispensable au/Reserveren verplicht	
 02/414 48 99  biblio.1080@molenbeek.irisnet.be	

Vendredi & Samedi
Vrijdag & Zaterdag

05 & 06/04



20:00



1,25€ (art. 27) / 2€ / 5€ / 10€

THÉÂTRE FR

MISE EN SCÈNE ET DRAMATURGIE
RENÉ BIZAC
NATHALIE HUYSMAN

AVEC
LAZARE MINOUNGOU
MAX VANDERVORST

Coumba Jean-Denis ne comprend pas... Sa tête n'est plus sa tête ! Son corps n'est plus son corps ! Alors il raconte son histoire, depuis le début, pour chercher la lumière... Une nuit il a fait un rêve. L'Ancêtre lui est apparu et lui a dit : " Tu es un héros, Coumba, et tu dois partir ! " Alors il est parti, " galette de sorgho et vache-qui-rit pour la route ". Un héros ça doit survivre, alors il a survécu.

Sans angélisme, ni victimisation, " Je suis un héros " convoque l'humour et l'imaginaire du conte pour déconstruire l'image du " migrant " et celle du " héros ". Un spectacle décalé qui révèle, par l'absurde, la sauvagerie de notre monde, et s'ouvre vers d'autres possibles ...

je suis un héros

DE RENÉ BIZAC

© Lucile DIZIER






Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale / *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - chaussée de Merchtemsteenweg 67 - 1080 Molenbeek

☎ 02/415 86 03

✉ culture.1080@molenbeek.irisnet.be



Du ... au ... Van ... tot ...	05/04 > 10/05
	Lu/Ma > Ve/Vr 09.00 > 18.00 Sa/Za 10.00 > 16.00 Fermé le dimanche / Gesloten zondag
	Gratuit / Gratis
	EXPO
	VERNISSAGE 04/04 - 18:00

Vendredi Vrijdag	05/04
	Ouverture des portes/ Deur open om 19:15
	5€
	CONCERT



OPEN YOUR EYES

De l'Asie à l'Amérique, Asmae Malha a voulu dénoncer les situations effroyables des femmes dans le monde à travers "Open your eyes". Cette exposition photo a pour but de vous ouvrir les yeux en mettant l'accent sur les violences envers les femmes et l'inégalité entre les sexes.

Van Azië tot Amerika, wil Asmae Malha de verschrikkelijke situaties waarmee vrouwen wereldwijd geconfronteerd worden aantonen adhv "Open your eyes". Deze fototentoonstelling wil u de ogen openen voor het geweld op vrouwen en de ongelijkheden tussen mannen en vrouwen.



CONCERT INTERRELIGIEUX

Concert interreligieux avec au programme : Gospodi (chants orthodoxes russes), Cheikh Diop et la confrérie tijani (groupe).




Organisation : le Foyer, avec le soutien de la commune de Molenbeek-Saint-Jean.

Gospodi (Russisch-orthodoxe zang), en Cheikh Diop met islamitisch-Senegalese tijani gezang.

Organisatie: Foyer, met de steun van de gemeente van Sint-Jans-Molenbeek.



	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale Huis van Culturen en Sociale Samenhang - Rue Mommaertsstraat 4 1080 Molenbeek 
	02/415 86 03
	culture.1080@molenbeek.irisnet.be

	Église Saint-Jean-Baptiste / Kerk Sint-Jan de Doper - Parvis Saint-Jean-Baptiste 1080 Molenbeek
	02/411 74 95
	gabi.secr@foyer.be

Dimanche Zondag	07/04
	14:00 > 17:30
	8 € / 5 € séniors et étudiants Gratuit pour - 18 ans
CONCERT	



KARREVELD CLASSIC QUATUOR ZERKALO

14:00 > 17:30

Salon de thé et bières artisanales/ *Theesalon met gebakjes en bierpjes.*

15:00 > 16:00 : Concert

Jan Michiels, l'un des pianistes les plus en vue de sa génération, nous fait l'amitié de rejoindre le très " molenbeekois " Quatuor Zerkalo pour présenter l'un des chefs-d'œuvre de la musique de chambre : le **Quintette** de Schumann. Paradigme du romantisme, cette œuvre de l'instable et tourmenté Schumann marque les esprits par la marche du mouvement lent qui emmène le public dans une méditation grave. Ils interpréteront également le **Quartettsatz** de Schubert et **Les Visions Fugitives** de Prokofiev. Avec **Paul Serri** et **Joris Decolvenaer**, violons – **Victor Guaita Igual**, alto – **Delphine Lacombe**, violoncelle.



Château du Karreveld *kasteel* - avenue Jean de la Hoesel *aan* 3 - 1080 Molenbeek

☎ 02/411 52 37 ✉ info@chambermusic europe.org
www.karreveld-classic.be
www.chambermusic europe.org



Mardi Dinsdag	23/04
	18:30 > 20:00
	Gratuit / Gratis
CONCERT	



CLASSIQUE ICI DUO MADE IN BELGIUM

De Star Wars à Piazzola

Deux remarquables instrumentistes, deux assoiffés de musique et passionnés de découvertes, deux musiciens qui explorent les univers sonores et expressifs qui propose cette rencontre surprenante du violoncelle et de l'accordéon. Ce voyage débridé a déjà été vécu par de nombreux publics en Belgique ou ailleurs, et bientôt à Taiwan. Un concert inouï. Avec Pierre Fontenelle, violoncelle – Cristian Perciun, accordéon.

18:30 : Accueil/*Onthaal*

19:00 > 20:00



Concert gratuit (" au chapeau ") - apéritif offert/
Gratis concert (" au chapeau ") - gratis aperitief



Maison des Cultures et de la Cohésion
Sociale *Huis van Culturen en Sociale Samenhang* - Rue Mommaerts *straat* 4
1080 Molenbeek



☎ 02/411 52 37 ✉ info@chambermusic europe.org
www.karreveld-classic.be
www.chambermusic europe.org

Mercredi Woensdag	24/04
	14:30
	1,25€ (art. 27) / 2€ / 5€ / 10€
DANSE	

Jeu Donnerdag	25/04
	18:00
	Gratuit / Gratis
CONFÉRENCE FR	

**KIDS
+3**



FORTISSIMO / LUID

Un spectacle inédit de la Compagnie " tout petit " où les sons invitent à la danse.

Sur scène : un énorme instrument de musique, et deux danseuses qui en jouent... avec tout leur corps. Des sons partout, de la tête aux pieds ! Le rythme s'accélère et le jeu devient une prouesse virtuose où danse et musique se confondent. " Fortissimo " est un spectacle de danse sans parole où le public est invité, à la toute fin, à faire ses propres expérimentations sonores.

Luid is een voorstelling waarin geluiden aanzetten tot dansen. Een virtuoos spel tussen muziek en dans.

Dans le cadre du Mini-D Festival.
Spectacle présenté en partenariat avec Pierre de Lune.



	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale <i>Huis van Culturen en Sociale Samenhang</i> - Rue Mommaertsstraat 4 1080 Molenbeek 
	02/415 86 03
	culture.1080@molenbeek.irisnet.be









UNE NOUVELLE LITTÉRATURE ITALIENNE ?

La littérature italienne a traversé bien des turbulences entre l'expérimentalisme des années 70 et la vague postmoderne des années 80.

Toujours en effervescence, elle semble aujourd'hui plus que jamais ouverte sur le monde, miroir d'une société qui étonnera toujours par sa créativité. L'occasion de passer brièvement en revue les romans des 30 dernières années.

Conférence donnée par Daniel Mangano (cycle Italia).

	Bibliothèque n° 2 Rue Charles Malisstraat, 40 1080 Molenbeek 
Réservation indispensable au/ <i>Reserveren verplicht</i>	
	02/414 48 99
	biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

Du ... au ... Van ... tot ...	25/04 > 12/07
	Lu/Ma > Ve/Vr 09.00 > 18.00 Sa/Za 10.00 > 16.00 <i>Fermé le dimanche / Gesloten zondag</i>
	Gratuit / Gratis
	EXPO
	VERNISSAGE 24/04 - 18:00



QUAND LE CINÉMA FAIT RÊVER ALS FILM DOET DROMEN

Le cinéma fait toujours rêver. Des séquences inoubliables qui nous laissent sans souffle, des mots qui nous enveloppent de poésie et d'émotions, des effets qui nous entraînent dans leurs mystères et des sons qui nous font vibrer. Il suffit de quelques secondes pour être emporté dans un autre monde. Un monde où tout est possible.

C'est le 7^e art que les 22 jeunes de l'atelier ciné-photo de la Maison des Cultures ont choisi pour se ressourcer, faire travailler leur imaginaire et rebondir sur différents sujets. Ils se laisseront tenter par un voyage dans les films qui ont marqué l'histoire du cinéma. Clint Eastwood a dit : " **La beauté du cinéma c'est de pouvoir tenter quelque chose de différent** ".

Ensemble avec les artistes de la Maison des Cultures et de la Cohésion sociale, ils vont choisir les affiches de films qui ont marqué l'histoire du cinéma, se mettre dans la peau des acteurs, s'habiller de la même façon et réaliser des affiches avec la même couleur pour donner une seconde vie aux films.

L'objectif de ce projet est de nourrir la passion pour le cinéma, qui fait rêver et qui peut changer des vies.

Film doet steeds dromen. Onvergetelijke & adembenemende scènes, woorden die ons onderdampelen in poëzie en emotie, effecten die ons meenemen in hun mysteries en geluiden die ons ontroeren. In enkele seconden zijn we in een andere wereld, een wereld waar alles mogelijk is.

*Het is de 7de kunst die de 22 jongeren van het foto- en filmatelier van het Huis van Culturen en Sociale Samenhang gekozen hebben om zich te herbronnen : hun verbeelding te laten werken en verschillende onderwerpen aan te snijden. Ze laten zich verleiden door een reis doorheen films die de filmgeschiedenis getekend hebben. Clint Eastwood zei : " **De schoonheid van film is het kunnen uitproberen van iets anders** ".*

Samen met de kunstenaars van het HCSS zullen ze affiches kiezen van films die de filmgeschiedenis getekend hebben, in de huid van de acteurs kruipen, zich op dezelfde manier kleden en affiches maken in dezelfde kleur om een tweede leven te geven aan de films.

De doelstelling van het project is de passie voor film, die doet dromen en levens kan veranderen.

	Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale <i>Huis van Culturen en Sociale Samenhang</i> - Rue Mommaertsstraat 4 1080 Molenbeek
	02/415 86 03
	culture.1080@molenbeek.irisnet.be
	



Jeu Donnerdag	25/04
	20:30
	Tarifs réduits pour les Molenbeekois
DANSE	



GALA D'OUVERTURE DU BRUSSELS TANGO FESTIVAL

Paillettes, jupes fendues, talons hauts et smoking... pour sa quinzième édition, le Brussels Tango Festival sort le grand jeu et promet un véritable feu d'artifice de boleos, ganchos et autres figures impressionnante de la reine des danses ! Bienvenue au gala d'ouverture au château du Karreveld.

	Château du Karreveld <i>Kasteel</i> - 3 avenue Jean de la Hoese <i>laan</i> , 1080 Molenbeek
 info@brusselstangofestival.com www.brusselstangofestival.com	

Samedi Zaterdag	27/04
	15:30
	1 adulte + 1 enfant = 15€ 5€ par personne supplémentaire
GOÛTER MUSICAL FR	



LES JEUNESSES MUSICALES AU CHÂTEAU

Goûter musical "Le Bal des Familles "



Atelier parent-bébé et préparation au spectacle pour toute la famille

Goûter sain à petit prix

Super **spectacle** !

Un moment festif en famille pour faire danser les chansons populaires. Amandine et Lulu revisitent les airs connus de tous et font bouger petits et grands. Quand les mélodies d'hier rencontrent les sonorités actuelles... ça promet de swinguer au pays de la Mère Michel !



	Château du Karreveld <i>Kasteel</i> - 3 avenue Jean de la Hoese <i>laan</i> , 1080 Molenbeek
Réservation souhaitée/ <i>Reserveren gewenst</i> www.jeunessesmusicales.be/bruxelles/billetterie Infos sur www.jeunessesmusicales.be/bruxelles  jmbxl@jeunessesmusicales.be	


Dimanche Zondag	28/04
	11:00
	Gratuit / Gratis
CONCERT APÉRO	



HEURE MUSICALE DUO EDEN

Le duo Edén, Olsi LEKA au violoncelle et Samia BOUSBAINE à la harpe explore un répertoire original qui va de la musique baroque jusqu'à la musique contemporaine. Les sonorités du violoncelle liées à celles de la harpe créent un univers d'une rare délicatesse.

Het Eden duo, met Olsi Leka (cello) en Samia Bousbaine (harp) verkennen een origineel repertoire, dat de hele periode bestrijkt van barok tot en met hedendaagse muziek. De gemengde klanken van cello en harp nemen ons mee door een buitengewoon zielverheffende wereld.

	Maison communale- <i>Gemeentehuis</i> rue du Comte de Flandre 20 <i>Graaf van Vlaanderen</i> - 1080 Molenbeek
✉ mcbuffenoir@skynet.be www.heuremusicale.wordpress.com	

Dimanche Zondag	28/04
	14:00 > 18:00
	Gratuit / Gratis
ERFGOED/PATRIMOINE	




ERFGOEDDAG

Zondag 28 april vindt de 19de editie van Erfgoeddag plaats in heel Vlaanderen en Brussel. Het thema dit jaar is vakmanschap en ambachten. In Molenbeek ontmoeten we elkaar aan het sociaal restaurant "Les Uns et les Autres" waar een artisaan marktje zal plaats vinden met leuke activiteiten voor jong en oud. Ook zal er een begeleide tour plaatsvinden naar het atelier van Carvalho een specialist in restauratie van heel oude boeken. Carvalho is wereldberoemd om zijn vakmanschap, heeft Portugese roots en is daarnaast een echte Molenbeekois.

Dimanche 28 avril, la 19^e édition de la Journée du patrimoine aura lieu dans toute la Flandre et à Bruxelles. Le thème cette année est l'artisanat. À Molenbeek on se rencontre au restaurant social "Les Uns et les Autres" où se tiendra un marché artisanal avec des activités pour petits et grands. Il y aura aussi une visite guidée au studio de Carvalho, un spécialiste de la restauration de livres anciens. Mondialement connu, Carvalho a des origines portugaises. Il est aussi un vrai Molenbeekois.

Organisatie/organisation : Vzw Molenbecca, Nederlands-talige Cultuurdienst, restaurant social Les Uns et les Autres.

	Les Uns et les Autres rue du Comte de Flandre 13 <i>Graaf van Vlaanderen</i> - 1080 Molenbeek
☎ 02/412 06 32 ✉ cultuurbeleid.1080@molenbeek.irisnet.be	

Mardi Dinsdag	30/04
	13:30 > 15:30
	Gratuit / Gratis
ATELIER ÉCRITURE FR	

Samedi Zaterdag	23/02, 23 & 30/03 20 & 27/04
	Accès gratuit / Vrije ingang
BROCANTES/ROMMELMARKTEN	



RENDEZ-MOI MON DOUDOU !

Durant les deux heures d'atelier, vous écrirez une courte histoire. Benoît Coppée vous y aidera. Cette histoire mettra en scène un personnage de votre choix. Ce personnage sera en quête de son Doudou (objet fétiche dont les petits enfants ne se séparent pas et avec lequel ils dorment). L'idée est, par votre plume et votre créativité, d'aller à la rencontre de cet objet dont on parle peu, une fois l'âge passé, mais qui peut laisser des traces durant une vie tout entière.

BROCANTE MARIE-ROSE

07:00 > 15:00

De bonnes affaires sont à faire à la Brocante du Comité de quartier Le Maritime "Marie-Rose" !

23/02 : au Centre communautaire Maritime (CCM)
- rue Vandenboogaerde 93

23/03, 30/03, 27/04 : Square des Libérateurs





GRANDE BROCANTE DU QUARTIER MARITIME


07:00-18:00

20/04

Rue Vanderstichelen, rue Ulens, rue Vandenboogaerde et rue Le Lorrain

Réservation obligatoire pour les emplacements.

	Bibliothèque n° 2 Rue Charles Malis straat , 40 1080 Molenbeek	
Réservation indispensable au/ <i>Reserveren verplicht</i>		
 02/414 48 99		
 biblio.1080@molenbeek.irisnet.be		

 0471/13 45 83
 mahieuxjl01@gmail.com



**TOUS LES JEUDIS MATIN
(sauf vacances scolaires)
ELKE DONDERDAGOCHTEND
(behalve schoolvakantie)**



10:00 > 11:00



Gratuit/Gratis

ENFANTS/KINDJES



**MATINÉE POUR LES TOUT-PETITS
OCHTEND VOOR DE ALLERKLEINSTE**

Les jeudis matin à la WAQ sont dorénavant consacrés aux tout-petits : notre armoire à donner est ouverte et vous pouvez venir chercher des vêtements pour vos enfants de 0 à 4 ans.

Vous avez des vêtements à donner ? N'hésitez pas à les apporter à la WAQ !

Le 2^e et 4^e jeudi du mois, tous les enfants de 0 à 3 ans, accompagnés de papa ou maman sont invités à la WAQ de 10h à 12h pour une petite activité ludique. Ces jeudis, une permanence est également organisée par Kind en Gezin pour les familles du quartier.

De donderdagochtend in de WAQ staat helemaal in het teken van de allerkleinsten : onze geefkast is open en u kunt er kleertjes vinden voor kindjes van 0 tot 4 jaar.

Kleertjes te geef ? Breng ze gerust naar de WAQ ! De 2de en 4de donderdag van de maand organiseren we bovendien voor alle kinderen van 0 tot 3 jaar van 10u tot 12u een activiteit.

Die donderdagen organiseert Kind en Gezin ook een permanente voor de gezinnen uit de wijk.



WAQ, WijkAntenne de Quartier - Rue de Liverpool **straat** 2, 1080 Molenbeek

☎ 02/414 97 61

✉ waq@molenbeek.irisnet.be

**TOUS LES MARDIS
ELKE DINSDAG**



12:00 > 14:00



1€ / 5€

LUNCH (manger ensemble/samen eten)



WIJKCANTINE DE QUARTIER

Un lunch sur base des invendus du marché – Lunch Zéro Gaspillage (partenaires Alimentab, Collectmet).

Een lunch op basis van voedseloverschotten van de markt – Zero Food Waste lunch (partners : Alimentab, Collectmet).

**4^e JEUDI DU MOIS
4^{de} DONDERDAG VAN DE MAAND**



18:00 > 20:00



Gratuit/Gratis

ATELIER DE RÉPARATION/HERSTELATELIER

REPAIR CAFÉ

Ordinateur en panne ? Vélos qui déraillent ? Mixeur cassé ? Vêtements troués ? Réparons-les ensemble ! Venez au repair café ! Le repair café de Molenbeek est devenu itinérant et s'organise sur trois lieux ! L'avantage ? Désormais 1 repair café par mois, au lieu de tous les 2 mois ! Et une opportunité pour découvrir d'autres projets intéressants.

Computer stuk ? Fiets kapot ? Broodrooster kapot ? Gaatje in uw t-shirt ? We herstellen samen uw spullen ! Kom naar het repair café ! Het Repair Café van Molenbeek wordt nu op drie verschillende plaatsen georganiseerd ! Met als voordeel dat er nu elke maand een repair café is ipv één keer om de twee maand ! En u ontdekt tegelijk ook interessante projecten.

Partenaire/partner : Repair Together



28/02 & 25/04 Micromarché
Quai Fernand Demets **kaai** 55

28/03 WIM (We Cycle in Molenbeek)
Rue Heyvaert **straat** 107

23/05 WAQ – Rue de Liverpool **straat** 2

☎ 02/414 97 61

✉ waq@molenbeek.irisnet.be

Mercredi
Woensdag

06/02



15:00

DANSE

KIDS



Visuel retravaillé par gr20paris à partir d'une photographie de Maite Arberas Arza

Vendredi & Samedi
Vrijdag & Zaterdag

22 & 23/02



20:30

DANSE



Visuel retravaillé par gr20paris - photo © DR

Du ... au ...
Van ... tot ...

27/03 > 06/04



5€

FESTIVAL



Visuels retravaillés par gr20paris à partir d'une photographie de Jérôme Séron



Charleroi Danse / La Raffinerie
Rue de Manchester *straat*, 21
1080 Molenbeek

danse
Charleroi



11€ / 15€

INCORPORER

" Dans une partition faite d'une suite d'actions ludiques, le danseur voyage de la forme à la déformation, du liquide au gazeux, de la matière solide mais élastique du ballon à la matière solide et rigide du sol. "

Het lichaam in haar verschillende gedaantes (vloeibare en gasvormige toestand), de eigenschappen van materie (elasticiteit, starheid), de traagheid of de snelheid, het pauzeren of het versnellen, het inwendige of uitwendige, het hele grote en het minuscule, de nabijheid of de afstand van beeld en klank, de flexibiliteit van de ruimte waar men in of uit kan zoomen.

MIRAGE

La danseuse, chorégraphe et chercheuse Olga de Soto confesse aujourd'hui le désir palpitant " d'être en danse, d'une danse d'états, d'élan, [...] où les corps jetés dans l'action, dans l'espace et le temps rencontrent une projection mentale ".

Danseres, choreografe en onderzoekster Olga de Soto wil vandaag het over een andere boeg gooien vanuit haar verlangen om " in dans te zijn, een dans die zich uit in verschillende vormen, [...] waar lichamen in actie, in de ruimte en in de tijd een mentale projectie voorstellen.

LEGS

Pour sa deuxième édition, le festival LEGS continue de proposer des projets qui interrogent les liens que la danse entretient avec sa propre histoire (un art trop longtemps et trop légèrement qualifié d'éphémère) et l'usage de ses pratiques. La diversité sera particulièrement visible cette année à travers une grande variété de formats et de supports : les films portraits d'Alain Michard, les photographies de Josef Nadj, une cérémonie du thé prétexte au voyage, une évocation de Loïe Fuller, ateliers-rencontres avec Steve Paxton et les spectacles de Robyn Orlin, Loïc Touzé et Bryan Campbell entre autres.

☎ 071/20 56 40

✉ contact@charleroi-danse.be

www.charleroi-danse.be

BIENTÔT - BINNENKORT - SOON



**JAZZ FESTIVAL
BLUE FLAMINGO**
03 & 04/05



JEUGD FESTIVAL JEUNES
17 > 19/05



**LA MAISON A 13 ANS !
HET HUIS IS 13 JAAR !**
25/05



**FÊTE DE LA MUSIQUE
MUZIEKFEEST**
23/06



**FESTIVAL DE THÉÂTRE
BRUXELLONS !**
09/07 > 30/09



**MOLEN
BEEK1080**

COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

L'équipe et les projets de la Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale de Molenbeek-Saint-Jean sont placés sous l'égide de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean et bénéficient du soutien du Service régional chargé de la Politique de la Ville, de l'ensemble des services de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean, de la Région Bruxelles-Capitale, de la Commission communautaire française et de la Communauté française de Belgique.

La bibliothèque néerlandophone De Boekenmolen et la politique de la culture locale néerlandophone sont soutenues par la Communauté flamande et la Commission communautaire flamande.

Het team en de projecten van het Huis van Culturen en Sociale Samenhang van Sint-Jans-Molenbeek vallen onder de bescherming van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek. Het Huis geniet de steun van de gewestelijk overheid dienste die verantwoordelijk is voor de Stad, de verschillende diensten van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschap van België.

O.B. De Boekenmolen en het lokaal cultuurbeleid worden ondersteund door de Vlaamse Gemeenschap en de Vlaamse Gemeenschapscommissie.



MOLEN CULTURES

Éditeur responsable/Verantwoordelijke uitgever :

Le Collège des Bourgmestre et Échevins - Rue du Comte de Flandre, 20 - 1080 Molenbeek-Saint-Jean

Het college van Burgemeester en Schepenen - Graaf van Vlaanderenstraat 20 - 1080 Sint-Jans-Molenbeek

Comité de rédaction / Redactiecomité :

Linda Bruyninckx, Dirk Deblieck, Joëlle Froment, Alexandra Hauquier, Christelle Lauvaux, Marie-Caroline Lefin, Arnaud Matagne, Virginie Pochet, Elke Van den Bergh, Anni Van Parys, Tjorven Vanden Eynde.

Traduction/Vertaling :

Paul Vercruyssen

Informations générales/Algemene inlichtingen :

02/415 86 03 - culture.1080@molenbeek.irisnet.be

Impression/Drukwerk : DB Group

Tirage/Oplage : 45.000 ex.

Parution trimestrielle/Driemaandelijks verschijning



Vlaanderen
verbeelding werkt



brussel

WWW.CULTURE1080CULTUUR.BE

Expéditeur : Service communal des Cultures - Rue Mommaerts 4 - 1080 Molenbeek-Saint-Jean

Verzender : Gemeentelijke Dienst Culturen - Mommaertsstraat 4 - 1080 Sint-Jans-Molenbeek